

СТРАХОВАНИЕ
НИНА КРАВЧЕНКО
 nina@financiere360.ca
 • Жизнь | • Здоровье | • Путешествия
 • REER, CELL, REEE, RAP
514-814-4978
 Новый офис в DOWN TOWN!
 5455 Avenue de Gaspé Suite 710, Montréal, QC, H2T 3B3
 Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде

Жилая & коммерческая недвижимость
 Ваша цель агент по недвижимости
ФАТИМА ЛИФАНОВА
 lifanovafatima@hotmail.com
 (514) 825-8048 (514) 696-7700

СТРАХОВАНИЕ
 ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО
АРТЕМ РОТОВ
 консультант по страхованию и инвестициям
 M.S.C.FIN., MBA
 | Покупка дома и ипотека | Визит гостей и путешествия | Страхование жизни, здоровья | Пенсия | Инвестиции |
514-602-5250
 a.rotov@finadviser.ca

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ **МОНРЕАЛЬ** **№ 12** 2020г. **20 МАРТА – 26 МАРТА 2020**

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

СТРАХОВАНИЕ
ДИМКА ПЕТРОВА
 страховая брокер
 832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
 тел: **514-920-0990**
 Не страхуйтесь, пока не позвонили мне
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
 petrovadimka@yahoo.ca
 fax: 514-807-4381

Multi-Prêts **ИПОТЕКА**
 У Вас вопросы - у меня решения!
 • предквалификация
 • покупка недвижимости
 • рефинансирование
 • консолидация долгов
НАТАЛЬЯ АРМАН
 Courtier hypothécaire
 narman@multi-prets.com
514.402-2216

ТРЕБУЮТСЯ
СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧЕ
НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ /покраска, шпаклевка, укладка плитки/
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ, ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/.
514-994-0706
438-476-5555

САМОЕ ДОРОГОЕ
нуждается в защите!
 • авто
 • жильё
 • жизнь
 • путешествия
514-515-5133
ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
 СТРАХОВАНИЕ

ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ
RE/MAX
 remax-quebec.com
 HAUTE PERFORMANCE INC.
Ольга БАТУРИНА
 B. Com L.L.B.
 Residential Real Estate Broker
 (514) 501-6846
 olga.baturina@remax-quebec.com

100% защита
ваших интересов!
21 CENTURY 21
Лев ГОЛБЕРГ
 брокер по недвижимости
514-889-3595

Sutton clodern inc.
ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА
 Real Estate Broker /
 Courtier immobilier
ВСЕ, ЧТО СВЯЗАНО С НЕДВИЖИМОСТЬЮ!
 С командой надежных профессионалов любая сделка с недвижимостью станет успешной!
 ekaterinaimmo@gmail.com
514-730-5839

21 CENTURY 21
ИРИНА ГОСТРАЯ
 Брокер по недвижимости
 (Real Estate Broker)
 irgostr@gmail.com
438-492-5599

Construction Daniel Dargis Inc. Daniel Dargis Ingénieur
Daniel Dargis, ing.
Инженер-строитель:
 структурное состояние зданий и инспекция
СТРОИТЕЛЬСТВО И ИНЖЕНЕРНЫЕ УСЛУГИ
 ingenieurstructurebatiment.com
 dargisconstruction.com
 5600 Hochelaga Est, #140
 Montréal, (Qc), Canada H1N 3L7
+1 (514) 623-5564 ext.1
 (по-рус.)

www.courtiersmultiplus.com
Владлен КОРМАКОВ
 Независимый страховой брокер
Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия
СТРАХОВАНИЕ
 • Автомобилей
 • Имущества • Домов
 Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка
 • Tel : (514) 453-8484 •
 k.vladlen@gmail.com
 www.vladlenkormakov.ca

Жилая & коммерческая недвижимость
агент по недвижимости
**Фатима
Лифанова**
lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

Ваша цель
 RE/MAX или MAX?


Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome
de Re/Max Quebec inc.

(514) 825-8048 (514) 696-7700
MAXEL-AUTO АВТОМАСТЕРСКАЯ

 393B Norman
Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя


Гарантия на работу и запчасти


Принимаются MasterCard, Visa, Interac

**514-993-5227
514-431-6636**

РЕСТОРАН რესტორანი

la Georgia
 грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе: Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыпленка табака

ЖДЕМ ВАС!!!
**Уютная обстановка,
приветливое обслуживание**

каждую
пятницу и субботу
ЖИВАЯ МУЗЫКА

понед.: выходной
вт. - четв.: 12:00 - 22:00
пятн.: 12:00 - 24:00
суб.: 14:00 - 24:00
воск.: 14:00 - 22:00

**РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА
ЗАРАНЕЕ!**
(514) 482-1881
www.bestrestaurantgeorgia.com

5112 boul. Décarie,
Montreal, QC, H3X 2H9

Resto Georgia Montreal

Timan
 & associates

 Профессиональный
опыт работы более
20 лет

- Налоговые декларации для частных лиц и корпораций, проверка и исправление деклараций прошлых лет
- Начисление зарплаты, расчёт дивидендов, годовые отчёты T4/Relevé-1, T4A, T5/Relevé-3
- Бухгалтерские услуги, декларации TPS/TVQ, финансовые отчёты
- Консультации по вопросам RRSP вложений, инвестиций, финансовое планирование
- Регистрация компаний и индивидуальных предпринимателей


 514-331-1482 | info@timan-associates.com

450 Decarie Blvd, Saint-Laurent, QC H4L 3K9

Avia Voyages
 17 лет в бизнесе

**НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!**
ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!
ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- ▲ Авиабилеты. ▲ Горящие путевки.
- ▲ Туры на любой вкус. ▲ Круизы. ▲ Визы в Россию.
- ▲ Страховки для вас и ваших родных.
- ▲ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

(514) 284-4400

410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA


| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 20 МАРТА – 26 МАРТА 2020
 № 12 2020г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

НЕБЫВАЛЫЕ МЕРЫ: БАНК КАНАДЫ СНИЗИЛ КЛЮЧЕВУЮ СТАВКУ, И ЭТО НЕ ПРЕДЕЛ

Если вы подозреваете, что могли заразиться коронавирусом, то вам следует звонить по телефону: 1 877 644-4545

В прошлую пятницу Банк Канады во второй раз за короткое время снизил свою ключевую ставку на полпроцента в надежде уменьшить экономические последствия пандемии коронавируса.

Одновременно правительство Трюдо объявило, что разблокирует 10 миллиардов долларов, чтобы помочь канадским предприятиям, сильно пострадавшим от COVID-19.

«Уже сейчас очевидно, что распространение коронавируса приведет к серьезным последствиям для канадцев и для экономики», - сказал управляющий Банка Канады Стивен Полоз, объявляя о снижении ставки с 1,25% до 0,75%.

Банк сокращает ставку на 0,5% уже второй раз за несколько недель, что происходит крайне редко.

Ранее в пятницу Королевский банк Канады объявил о своих опасениях, что пандемия приведет Канаду к экономическому спаду. CIBC сделал аналогичное предупреждение.

Тем не менее, министр финансов Билл Морно говорит, что пока рано делать такие выводы.

«Мы знаем, что на данный момент ситуации крайне неопределенная, [но] пока трудно предсказать масштабы последствий и временные рамки проблем, которые может вызвать коронавирус», - сказал он.

Он также заверил, что Оттава готова к «любим неожиданностям», добавив, что на следующей неделе будут представлены новые налоговые меры. Их цель в том, чтобы помочь канадцам, которые не могут работать из-за карантина или превентивной изоляции.

Г-н Морно объявил также о создании программы кредитных льгот, ориентированной в первую очередь на малый и средний бизнес.

Меня рекомендуют друзьям!

Vendirect.ca
 agence immobilière

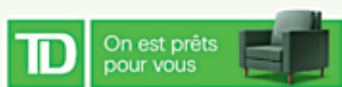


ПОКУПКА ПРОДАЖА
ЖИЛЬЯ И ДОХОДНЫХ ДОМОВ

Ольга Успенская
 courtier immobilier
 Опыт работы более 20 лет
514-999-9260

Все новости о недвижимости:
www.RussianRealtorMontreal.com

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?



► Posez-moi vos questions
 Valentina Foiu
 Spécialiste hypothécaire mobile
 Langues parlées : Russe et Roumain
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
 valentina.foiu@td.com



Виталий ГУМЕНЮК
 НОТАРИУС

(украинский, русский, французский, английский)

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- Наследство. Завещания.
- Регистрация браков. Брачные контракты.
- Мандаты и доверенности.
- Нотариальное заверение и легализация документов.
- Юридические консультации.

514.748.6539
 (доп. 23)

vgumeniuk@notarius.net

665, boulevard Décarie
 Montréal (Saint-Laurent), Qc H4L 3L3



514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

L'ESPRIT DE CAMP...

как для маленьких, так и для больших!

С 1957

...огромный выбор из твоих любимых занятий

Конный спорт, теннис, стрельба из лука, лодки, катамаран, мини-ферма (козы, собаки, кошки, кролики, поросята, овечки, павлины, куры...), плавание, каноэ, альпинизм, прохождение препятствий, экскурсии, бег, поделки, вечера у костра, природоведение, мини-гольф, игры (мяч, бадминтон, командные игры, и т. д.)

...И много-много других открытий!

ДНИ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ:
в субботу и воскресенье
6 и 7 июня 2019

Захватите с собой **ПИКНИК!**

СКИДКА 10%
ПРИ ЗАПИСИ ДО 15 АПРЕЛЯ

Établissement CERTIFIÉ Équité Qualité 2020

CAMP CERTIFIÉ ACQ

Девочки от 5 до 16 лет Мальчики от 5 до 12 лет

CAMP MÈRE CLARAC - SAINT-DONAT
campclarac.ca • info@campclarac.ca
819 424-2261 • 514 322-6912
БЕСПЛАТНО

CAMP MÈRE CLARAC

VISA MasterCard

ВСЕ ВИДЫ НЕДВИЖИМОСТИ

НОВОЕ НА РЫНКЕ

Триплекс, АХУНТСИК Е, \$625 000

Дуплекс, ЛАСАЛЛЕ, \$650 000

Дуплекс, ПЛАТЕАУ-МОНТ-РОЯЛЬ, \$695 000

Дом, 2 гаража, КОТЕ-СТ-ЛЮС, \$839 000

Дом LAVAL (АУТЕЙЛ) 2+1 спальни, \$349 000

Квартира, 3 спальни, 1313 sq F LONGUEUIL, \$245 000

L'EXPERT IMMOBILIER
Agence immobilière

514-581-6947 агент по недвижимости **novolga@mail.com**

Ольга НОВОЛОДСКАЯ Опыт работы – 17 лет

Wilderton CENTRE DENTAIRE

DEPUIS 2002 SINCE 2002

Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей

Принимаются все виды страховок и Welfaire
Говорим по-русски

Dr. Igor Nemirovski, DDS - MMSI, Moscow / Russia /
- University of Western Ontario, London / Canada /
Dr. Iura Nemirovski, DDS - American Board Certified / U.S.A. /

2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7

CDENTAIREW@YAHOO.CA **514-733-6161**

Evangelical Church
The Holy Trinity
Евангельская Церковь
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30

4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église
514-679-4551

www.theholyltrinity.ca



САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ: МИРОВЫЕ НОВОСТИ.

В Черной Африке зафиксирована первая смерть от коронавируса

В Буркина-Фасо зафиксирована первая в Черной Африке смерть от болезни COVID-19, вызванной коронавирусом нового типа. Об этом сообщает Twitter новостного агентства AFP. Официальное объявление об этом сделал координатор противодействия эпидемии профессор Мартиаль Уэдраого (Martial Ouédraogo). «Ночью мы зарегистрировали смерть 62-летней пациентки, страдавшей диабетом. Она находилась в реанимации», — сказал он.

Ранее 18 марта сообщалось, что Европа, ставшая основным очагом распространения коронавируса, обошла Азию по числу погибших — всего в европейских странах умерло более 3,4 тысячи пациентов.

По данным BNO News, в африканской стране зарегистрировано 20 случаев заражения. Всего в мире на момент публикации заразились 204,4 тысячи людей, из которых 82,4 вылечились, а 8232 человека скончались.

Черной или Тропической Африкой называют часть африканского континента, находящуюся к югу от пустыни Сахара.

Назван возможный очаг распространения коронавируса в Европе

Туристы со всей Европы могли заразиться коронавирусом на австрийском горнолыжном курорте Ишгль. Об этом сообщила немецкая газета Der Spiegel.

Как отмечает издание, на Ишгль как на возможный очаг распространения коронавируса в Европе указывает множество свидетельств. В частности, многие зараженные в скандинавских странах и Германии посещали этот курорт. Также сообщается, что коронавирусом был заражен бармен заведения «Китцлох», и многие европейские туристы заразились именно там.

Издание подчеркивает, что подъемники и бары на курорте работали вплоть до прошедших выходных, несмотря на большое количество заразившихся. Местные издания обвинили работников туристической сферы в желании получить как можно больше выгоды, несмотря на угрозу здоровью людей, а региональные власти — в бездействии. Однако мэр Ишгля эти обвинения отрицает и утверждает, что все меры были приняты своевременно.

Число заразившихся коронавирусом в мире превысило 200 тысяч

Число заразившихся коронавирусом в мире превысило 200 тысяч. Об этом свидетельствуют мониторинговые данные BNO News. Чаще всего вирус диагностировали в Китае — 80 894 случаев, далее идет Италия со 31 506 и Иран с 16 196 заразившимися соответственно. Более 8 тысяч погибли, еще 80 тысяч — вылечились.

Ранее Евросоюз вслед за США обвинил Россию в распространении фейковой информации о борьбе стран Запада с коронавирусом.

Российские прокремлевские СМИ якобы развернули кампанию по дезинформации с целью посеять панику и страх в европейском сообществе. При этом наиболее активные распространители дезинформации — аккаунты в соцсетях, которые ранее уже отметились публикацией сообщений о протестах во Франции

Вспышка заболевания COVID-19, вызванного коронавирусом нового типа, впервые была зафиксирована в ноябре 2019 года в китайском Ухане. Его симптомами являются повышенная температура, быстрая утомляемость и кашель. Помимо Китая, заболевших выявили более чем в 100 странах мира.

ПРИТЧА НЕДЕЛИ: «ТРИ ГОСТЬИ»

Однажды в дверь домика в лесу, где жили лесничий с женой и дочерью, постучали. Жена лесничего подошла к двери и открыла. В дверях стояли три дамы в вуалях.

— Мы, — сказала одна из них, — Удача, Богатство и Любовь. Вы можете впустить в дом только одну из нас. Решите, какую.

Жена лесничего вернулась и рассказала обо всем дочери и мужу.

— Я, — сказала она, — впустила бы в дом Удачу. Благодаря ей наши дела пойдут в гору, у нас всё будет ладиться.

— Нет, — сказал лесничий, — слишком дол-

го ждать, пока всё наладится. Нам так трудно живётся, давайте пригласим в дом Богатство — оно решит все наши проблемы.

— Пожалуйста, — взмолилась дочь, — давайте впустим в дом Любовь. Я так давно мечтаю с ней познакомиться.

Отец и мать посоветовались и решили выполнить желание дочери.

Жена лесничего пошла к двери, открыла её и объявила об их решении.

— Мы выбрали Любовь, — сказала она.

Любовь вошла в дом. Но вслед за ней, взявшись за руки, вошли Богатство и Удача.



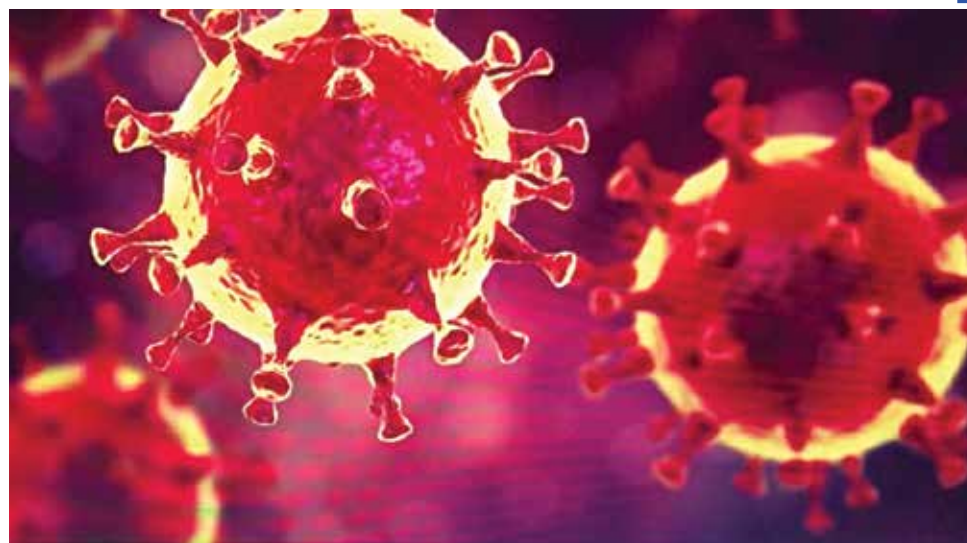


Спонсор рубрики:
церковь
«Слово жизни»

КОЛОКОЛ: ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

“НЕ ОКАЖИСЬ СЛАБЫМ В ДЕНЬ БЕДСТВИЯ”

(про коронавирус)



Слово «coronavirus»(коронавирус) за очень короткое время стал очень распространённым, притом у всех слоев населения от детей до самых пожилых. Кто-то понимает, о чем идет речь, а кто-то нет. Однако и тот, и другой охвачен страхом и любопытством. Страх перед якобы грядущей эпидемией, паника и страх за свою жизнь за короткое время превратили наше цивилизованное общество в общество... дикарей? Смотрите только, что творится в магазинах! Вежливые, образованные и культурные люди друг друга оскорбляют и чуть до драки не доходят из-за... извините, туалетную бумагу! И это происходит не где иначе, как в самой Канаде! Уже не вирусная пандемия, а страх перед смертью, который действительно вступил в фазу пандемии. Впервые в истории мы наблюдаем эпидемию в режиме online, т.е. в реальном времени. Средства массовой информации держат мир в таком стрессе!

Понятно, что с точки зрения экономики, происходят перераспределения влияний. Деньги, как известно не исчезают, а просто меняют места нахождения. В то время, как кто-то считает количество погибших, больных, другой считает какую прибыль получил от продажи, третий видит, как нули исчезают со счёта. Правительствами стран приняты многочисленные решения и меры по стабилизации ситуации и предотвращению распространения данного вируса. Предпринимаемые меры предосторожности кажутся вполне оправданными и нужными, если смотреть на ситуацию по большому счету. Всевозможные карантин, отмена занятий, запрет на проведение массовых мероприятий – все это действительно в какой-то мере служит мерами предосторожности и как-то влияет на распространение болезни. Из-за этой эпидемии в значительной мере парализована общественно-культурная жизнь большинства стран, притом, чем страна более развита, тем меры более беспрецедентные. Христианин, как часть общества, не может быть в стороне и говорить, что он не в курсе. Человеку свойственно бояться неизвестного, и даже одна смерть от неизвестной болезни – это плохо. А когда за какие-то два месяца количество смертей исчисляется уже тысячами, то это очень плохо.

Важный вопрос, на мой взгляд заключается в том: как нам, христианам, реагировать и вести себя в этой ситуации? Во-первых, важно напомнить себе, или же принять следующую истину: беспокойство не приносит ничего, кроме ослабления сердца и ума. И согласно Послания к Филиппинцам 4:6, которое гласит: **«Не беспокойтесь ни о чём, но при любых обстоятельствах, через молитву ли, через прошение ли, или через благодарение, пусть просьбы ваши станут известны Богу»** - мы можем сделать следующий вывод: для беспокойства требуется столько же сил, сколько и для молитвы. Но одно ведет к миру, а другое к панике. Нам решать, что выбирать. Беспокойство не приносит ничего, кроме ослабления сердца и ума, присутствия страха и тревоги. Мировая история помнит огромное количество страшных эпидемий, поражавших человечество в разное время. И всегда в таких случаях, во времена кризиса миру нужны устойчивые люди, Церкви Иисуса Христа нужны укрепленные верой, Божьей благодатью, самоотверженные благодаря силе Божьей, заключенной в Его Слове. Пусть никогда никто не скажет, что народ Божий, христиане руководствуются больше страхом, чем верой. Важно знать и помнить постоянно тот факт, что нет ничего сильнее Иисуса Христа, Его Крови! Не бойтесь и пугайтесь, сохраняйте правильное исповедание, т.е. следите за тем, что вы говорите,

что выходит из ваших уст. Ведь **«Жизнь и смерть - во власти языка, любящие его вкусят от плодов его»**(Притчи 18:21) и **«От плода уст человека наполняется чрево его»**(Притчи 18:20). Это значит, что наша жизнь наполняется всем тем, что мы говорим, и мы в конце концов получим то, что говорим. Пусть наши сердца не будут наполнены страхом, неверием, сомнениями и паникой. То, что уста ваши говорят, то и определяет вашу жизнь, поэтому говорите слова веры, покрывайте свою жизнь, семью, друзей, своих родных, своих братьев и сестер в Боге Кровью Иисуса Христа. Не бойтесь, ведь мы в Завете с Богом, и нам обещано по Завету защиту! Вот, например, что нам обещано в Книге псалмов 90: 5-6: **«Не убоишься ни ужасов в ночи, ни стрелы, летящей днём, ни язвы (подставь диагноз), ходящей во мраке, ни разрушения, опустошающего в полдень»**. Царь Соломон, который тоже не малое видел во время своего правления напоминает нам: **«Если ты в день бедствия оказался слабым, то бедна сила твоя»** (Книга Притчей 24:10).

С другой стороны, Библия учит нас быть мудрыми. Нам не должны быть чужды нормы поведения, господствующие в этом безнравственном мире, и мы не должны ими пренебрегать. Священное Писание не только никогда не выступало против правил личной гигиены, но и прямо предписывало их. Они - правила личной гигиены - рассматривались в Ветхом Завете по Закону Моисея, как условие выживания людей как раз в случае эпидемий, распространения инфекций или антисанитарии. При этом рекомендации касались в первую очередь личной гигиены как самого больного, так и тех, кто за ним ухаживал. И так, нам нужно быть осторожными, как об этом учит Библия в Книге притчей Соломона 22:3 **«Благоразумный видит беду и укрывается; а неопытные идут вперед и наказываются»**.

Итак, во всех подобных ситуациях Церковь призвала к молитве. Призывает к молитве она и сейчас! А сегодняшний вирус, каким бы страшным он ни казался, не сильнее нашего Бога! При этом, когда мы искренне доверяемся Богу – Он действительно сделает нас мудрыми, притом во всех сферах, и даже правительство и врачи могут выступать инструментами в Руках нашего Бога. Отсюда следует вывод: духовные правила или принципы в борьбе против вирусов так же важны, как и правила личной гигиены.

Да благословит всех нас Бог! Иисус – на Троне! Будьте здоровы!

С уважением, **Пастор Приск Лалиссини**

«Слово ЖИЗНИ» – место, где вместе познаем истину, укрепляемся в духе, место, где каждый – часть семьи.
Добро пожаловать всем желающим посетить наши встречи!

Служения проходят на русском языке.

slovomtl@gmail.com

Смотрите наши проповеди на Youtube на нашем канале:

Слово Жизни Монреаль

Наш адрес: 905, Rue Notre – Dame, Lachine, H8S2C1
Контактные телефоны: 438-998-3046, 438-998-8554
Богослужение каждое воскресенье с 11.00 до 13.00
и молитвенные встречи по вторникам с 19.00 до 21.00

- Мануальная остеопатия;
- Клинический массаж;
- Акупрессура;
- Проблемы опорно-двигательного аппарата (искривление позвоночника, остеохондроз, остеопороз, проблемы с суставами), радикулиты, люмбаго (прострел), хронические боли в спине, и т.д., мигрени, хроническая усталость, синдром «выгорания»;
- Укрепление позвоночника и восстановление межпозвоночных дисков специальными упражнениями.

КЛИНИКА «ДАОСТЕО»

Димитрий
438-483-8729

daoistmonk@yahoo.com

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ



СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



11:45 pm

Social

Le Groupe Médias Canadien
CMG
Canadian Media Group

**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ
ПРОДВИЖЕНИЕ
И РАСКРУТКА
ВАШЕГО БИЗНЕСА
В СОЦСЕТЯХ!**

514-909-6446

Доверьте продвижение Вашего бизнеса профессионалам!



БЕЗЛИМИТНЫЙ ИНТЕРНЕТ

ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН

25

ОТ \$/мес.

- БЕСПЛАТНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
- БЕСПЛАТНЫЙ МОДЕМ
- НА ОСНОВЕ VIDEOTRON

**САМОЕ
ВЫГОДНОЕ**

15

ОТ \$/мес.

- 1 МЕСЯЦ БЕСПЛАТНО
- ЗВОНКИ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

*модем не входит в стоимость

ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС

514-819-0545

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



**nos partenaires
our partners**

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Даниэль Штайнворт | Neue Zürcher Zeitung

1

Пандемия коронавируса – крупнейшее испытание в истории Евросоюза

«Европейский Союз пережил много кризисов, но Covid-19 сотрясает его основы», - пишет швейцарское издание Neue Zürcher Zeitung.

«Кризисы - это время правды. Показал ли Евросоюз в кризисе коронавируса свое истинное лицо? Стал ли китайский грузовой самолет, приземлившийся 12 марта в Риме и разгрузивший 31 тонну медицинских гуманитарных грузов, символом провала Союза? - задается вопросом журналист Даниэль Штайнворт. - Во всяком случае вечером в воскресенье на пустых улицах и площадях Италии была слышна не ода «К радости» Бетховена, гимн Европейского Союза, а национальный гимн Китая».

«Абсолютно неважно, какие мотивы были у Пекина и что он задумал: страны ЕС пока не показали себя в этом кризисе с положительной стороны. Ограничение экспорта защитных масок и медицинских приборов, рефлекторно введенное немецким и французским правительствами, в то время как министр иностранных дел Италии Луиджи Ди Майо взывал о помощи, не было хорошо принято в Риме. (...) Вероятно, сигнал о том, что на хваленую европейскую солидарность в беде полагаться нельзя, был понят», - указывает автор статьи.

«Одиночные действия отдельных стран можно наблюдать и в пограничном контроле. На континенте, который всегда гордился своими открытыми внутренними границами, сейчас то и дело опускаются шлагбаумы. Фактически Шенгенское соглашение, которое многие считают жемчужиной европейского сотрудничества, оказывается недействительным - что и понятно, ведь государства хотят защитить свое население от вируса. (...) Но пока не ясно, приведут ли пограничный контроль и запреты въезда к нарушению систем снабжения и функционирования внутреннего рынка. Тогда на карту будет поставлен не меньше чем смысл существования ЕС», - говорится в статье.

«Для Евросоюза пандемия коронавируса - это испытание, которое, возможно, превзойдет «Брекзит», кризис евро 2008 года или миграционный кризис 2015 года. Стоит только вспомнить центробежные силы, которые после последнего долгового кризиса были вызваны направленными на экономии мерами, чтобы догадаться, какие разногласия могут возникнуть в ходе пандемии коронавируса. Конечно, возможно, что ЕС, который, благодаря закрытию внешних границ все еще выглядит единым со стороны, выйдет из этого кризиса окрепшим. И пока слишком рано обвинять сообщество стран в провале. Однако то, что уже на этом раннем этапе эпидемии наиболее пострадавшая страна оказалась брошенной Брюсселем на произвол судьбы, является плохим предзнаменованием», - констатирует Neue Zürcher Zeitung.

Источник: Neue Zürcher Zeitung

Клементина Галло | Slate.fr

2

Любовь во времена COVID-19

«Помимо супружеских пар, оказавшихся в принудительном сосуществовании, или молодых любовников, страдающих от разлуки, коронавирус также преобразует виртуальную любовь в приложениях», - пишет журналистка Клементина Галло в издании Slate.fr.

«Для кого-то окажется актуальной фраза «с глаз долой - из сердца вон», кому-то просто окажется недоступным презерватив из аптеки, тут уж каждому свое. В понедельник 16 марта правительство объявило о необходимости не выходить из дома, по крайней мере, две недели, так что этот период не способствует обмену жидкостями под страхом воздействия какой-то капли из ротовой полости, способной распространить вирус», - говорится в статье.

«В отсутствие полумрака, побуждающего к безумным поцелуям взапус с незнакомцами или незнакомками (в барах, кинотеатрах, концертных залах...), «мы вступаем в период дефицита, немного похожего на Рамадан», - считает Луиза Амара, владелица подкаста Single Jungle.

«(...) 32-летняя Елена пересмотрела свои планы и на свидании предложила вместе провести выходные в своем доме, соблюдая при этом безопасное расстояние в один метр. Она рассказывает: «Мы провели выходные вместе, но не трогали друга, не целовались, мыли руки каждые пять минут. Наконец, мы все-таки переспали, соблюдая большую осторожность. Было смешно». (...) В период карантина диалог о любви перешел в приложения для знакомств, где пользователи иногда адаптируют свой профиль - период кризиса обязывает - и добавили смайлики с изображением микроба и туалетной бумаги: «Скучно из-за этого карантина» или «Три недели никого не видеть, это долго, так что приходите пообщаться здесь», - можно прочитать в сопроводительной фразе», - передает автор статьи.

«(...) У меня сложилось впечатление, что мы здесь ищем скорее компанию, нежели свидания», - замечает 28-летняя Алексис, посетительница OkCupid. «Юдит Дюпортай, автор книги «Любовь с алгоритмом», приветствует такой романтический спад активности, благодаря которому можно лучше произвести отбор: «Я думаю, что сейчас хорошее время, чтобы зайти в приложения для знакомств, потому что знакомства стали настолько быстрыми, что нам необходимо замедлиться, это поможет нам всем узнать друг друга. Ситуация делает людей немного более уязвимыми, это может привести к более интересным разговорам. Это напоминает мне о том, как я будучи подростком, заходила поболтать на

AOL, я много месяцев разговаривала с людьми, прежде чем увидеть их, наши сердца бились от нетерпения, это было прекрасно».

«(...) Эротические сообщения, фотографии в стиле ню, голосовые сообщения на WhatsApp, веб-камера... все идет в ход, чтобы подогреть взаимный интерес», - говорится в публикации. «Мы с моей любовницей для поддержания огня и поднятия настроения каждое утро посылаем друг другу свои селфи в обнаженном виде, - говорит 34-летний Тома. - Это заставляет меня поработать над мужской эстетикой, это хорошее упражнение». (...) В эти дни в социальных сетях крутится следующее выражение: «Ты - тот самый человек, с которым я бы хотел провести карантин». (...) Необычность ситуации вдохновила итальянскую писательницу Кристину Коменчини опубликовать текст в газете Libération: «Настал момент истины для тех пар, которые не выносят друг друга, для тех, кто говорит, что они любят друг друга, для тех, кто живет вместе всю жизнь, для тех, кто любит друг друга в течение короткого времени, для тех, кто решил жить в одиночестве из любви к свободе или потому, что у них не было иного выбора».

«(...) Вынужденное пребывание с глазу на глаз порой способствует самоанализу, как это произошло с 34-летней Сандрой, не занимавшейся сексом со своим мужем после рождения ребенка и планировавшей сходить «на сторону»: «Я вдруг подумала, что теперь могу заняться сексом прямо тут, на месте!»

«(...) Некоторые партнеры, находящиеся в долгосрочных отношениях, адаптируют свою привычную практику», - говорится в статье. «Моя любовница больше не хочет, чтобы кто-то ее слюнявил», - смеется 31-летний Том. 29-летний Сэм выразил мнение о том, что будущее - за «сексом в душе». «Меньше объятий и поцелуев, и немного больше секса в позе «догги стайл», - предсказывает Луи в своем аккаунте в Twitter.

«Пока мы задавались вопросом о возможном бэби-буме через девять месяцев, тотчас возникли спекуляции относительно названия этого поколения: корониалы или карантинцы?» - иронизирует автор статьи.

«(...) Каждый разрабатывает свой план действий на ближайшие недели: «В течение двух недель все проблемы будут решаться с помощью Pornhub, а затем последует волна первых свиданий, пропущенных за время карантина, после эпических эпистолярных отношений», - прогнозирует Сэм.

«Когда это закончится, возникнет реальная напряженность и стремление к близости... произойдет сексуальный взрыв», - диагностирует Тома, вспоминая о том, что в датском языке есть термин hudsult, буквально «кожный голод», обозначающий отсутствие физического контакта», - резюмирует Slate.fr.

Источник: Slate.fr



titulaire d'un permis du Québec
MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL
5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext.2225)

Самые выгодные тарифы на все направления

АННА МЕЛЬКАНОВА

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |
Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок
Круизы на любой вкус | Визовая поддержка

LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка

БИЗНЕС-СЛОВАРЬ

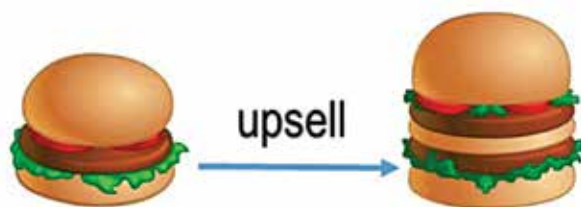
Автор рубрики: **Виктория Христова**

БЕНЧМАРКИНГ (BENCHMARKING) —



Это процесс измерения эффективности деятельности компании путем сравнительного анализа ее продуктов (товаров, услуг, процессов) с продуктами другой компании, которая считается лучшей в отрасли или лучшей в своем классе. Цель бенчмаркинга – определить внутренний потенциал для повышения эффективности. Изучая опыт более эффективных компаний, выделяя то, что помогло им стать лучшими, и сравнивая это с процессами, происходящими в вашей компании, вы сможете внести изменения, которые принесут значительные улучшения. Например, эти изменения могут включать оптимизацию характеристик продуктов для повышения их конкурентоспособности, изменение диапазона предлагаемых услуг или внедрение новой CRM-системы для большей персонализации взаимодействия с клиентами. Существует два основных вида возможностей улучшения: текущие улучшения и кардинальные. Текущие улучшения производятся постепенно и включают в себя небольшие изменения, направленные на извлечение большой выгоды. Кардинальные улучшения возможны только при полной реорганизации внутренних рабочих процессов.

CROSS SELLING или ПЕРЕКРЕСТНЫЕ ПРОДАЖИ —



это техника, позволяющая получить дополнительные продажи товаров, похожие на те, которые покупатель уже приобрел или собирается приобрести. Согласно отчетам интернет-магазин Amazon получает порядка 35% от общей выручки благодаря перекрестным продажам. Он использует на каждой странице товара виджеты «покупатели, что купили данный товар, обратили внимание на следующие товары» и «часто покупаемые вместе товары». Такой способ позволяет побудить покупателя купить подходящий или необходимый товар.

ERP-СИСТЕМА, или СИСТЕМА ПЛАНИРОВАНИЯ РЕСУРСОВ ПРЕДПРИЯТИЯ.

является специализированным программным комплексом, настроенным на автоматизацию всех бизнес процессов предприятия. Такая программная платформа призвана помочь бизнесу работать эффективно. Система планирования

ресурсов предприятия способна принимать автоматически заказы от покупателей, руководить финансовыми записями в данных, обновлять инвентарь после каждой продажи и предвидеть возможные потребности в новых сотрудниках, основываясь на количестве и времени обработки полученных заказов. В дополнение к управленческим функциям, ERP-система способна собирать, хранить и анализировать данные, полученные из внутренних функций программы в направлениях маркетинга, производства, бухгалтерского учета и управления. ERP-система интегрируется или подключается к многочисленным модулям бизнес процесса компании.



В центре системы планирования ресурсов компании находится гигантская база, имеющая доступ к отделам компании и работающая с ними. В то время, как ERP-системы являются сложными и многогранными, самым большим и весомым их преимуществом будет возможность интегрирования со всеми отделами компании и дальнейшей работы с ними в режиме реального времени. Несмотря на очевидные преимущества системы планирования ресурсов предприятия, ее используют только крупные компании. Не то чтобы она не была полезна для небольших предприятий, скорее всего дело в самой стоимости программного обеспечения.

ВАЛОВАЯ ПРИБЫЛЬ КОМПАНИИ —

Является результатом вычета из общего дохода от продаж себестоимости продукции и ее реализации. Общий доход - это прибыль от всех продаж компании. Себестоимостью продукции являются все расходы, понесенные с начала производства товара и вплоть до момента доставки до покупателя. В общий доход включается вся прибыль с продажи товаров или услуг за выбранный отчетный период: будь то месяц или квартал. К этой статье доходов нельзя прибавлять суммы,

полученные от продажи имущества или оборудования. Например, для интернет-магазина женской одежды общим доходом будет вся сумма, полученная с продажи одежды и аксессуаров. Никакие дополнительные доходы не плюсятся. При подсчете себестоимости товаров для валовой прибыли используются только те расходы, которые участвуют в полном спектре действий с товарами: начиная с момента приобретения материалов для товаров и заканчивая расходами на отправку конечному покупателю. Эти затраты относятся ко временному типу расходов и зависят от колебаний уровня заказов магазина. Постоянные расходы такие, как: оплата аренды, офисного оборудования, оплата заработной платы остальным сотрудникам вне отдела продаж, банковские счета по кредитам и остальные не входят в расчет для валовой прибыли компании. Использование показателя валовой прибыли для изучения состояния бизнеса может быть не совсем корректным методом. Валовая прибыль может оставаться примерно на одном и том же уровне или увеличиваться в течение нескольких отчетных периодов, однако это вовсе не говорит о стабильности бизнеса. Для определения истинной картины стоит использовать показатель валовой маржинальности или, иначе говоря, валовой маржи. Для ее расчета и используется валовая прибыль: показатель валовой маржи позволяет увидеть настоящее состояние бизнеса и его прибыльности в любой расчетный период времени. Если ваш показатель валовой маржи падает от месяца к месяцу, необходимо пересмотреть все затраты связанные с продукцией и возможно урезать некоторые из них. Как правило, часто обращаются к следующим возможностям: изменению технологического процесса производства товаров, изменению расчета мотивированной части заработной платы, сотрудничеству по более выгодным условиям с транспортными компаниями и много другое. Пересмотр маркетинговой стратегии по привлечению покупателей также не помешает.

Большинство бизнесов имеют некоторые **нематериальные активы**. Они являются ресурсами компании, которые не могут быть выражены в физическом виде, но имеют свою ценность. Примеры часто встречаемых нематериальных активов: интеллектуальная собственность; ценность бренда; репутация компании; отношения с покупателями; патенты; торговые марки; домены; лицензии на ведение бизнеса. В отличие от **физических активов** - товаров, оборудования и т.д. - нематериальные активы не могут быть разрушены огнем или затоплением. Если у компании большая часть активов заключена в нематериальных составляющих, такому бизнесу будет легче остаться на плаву даже в кризисные времена. Возьмем к примеру ораторов, спикеров, школы по изучению иностранных языков: почти все их активы являются нематериальными, а потому трудно «разрушимыми». Да, спрос в кризисные времена может падать, но сами активы остаются в сохранности.



НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмилии



**Эмилия
Альтшулер**

Запись на
консультации по тел:
(514) 656-7472

Immigration Project
5555 Westminister Ave., #305
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

КАНАДА ЗАКРЫВАЕТ СВОИ ГРАНИЦЫ В ЦЕЛЯХ БОРЬБЫ С КОРОНАВИРУСОМ

Итак, коронавирус, зародившийся где-то в Юго-Восточной Азии, набрав силы и преодолев океан, добрался до берегов Канады. На момент написания этой статьи, согласно официальной статистики было зарегистрировано 566 случаев этой болезни и 8 смертей от нее по всем провинциям Канады. Больше всего случаев заражения в четырех провинциях: Онтарио - 189 подтвержденных случаев заболевания, в Британской Колумбии - 186, в Альберте - 97, в Квебеке - 74.

В понедельник 16 марта 2020 г. Джастин Трюдо выступил с обращением о мерах борьбы с распространением болезни по территории Канады. Было объявлено о беспрецедентных мерах, а именно: закрытие канадских границ для всех иностранцев, пребывающих в нашу страну и о мерах профилактики в отношении канадцев, которые только вернулись в страну из-за границы.

Однако нас, конечно, больше интересует иммиграционная сторона текущего кризиса. Что должны, с этой точки зрения, знать об этом наши читатели? **Во-первых**, начиная с 16 марта в Канаду могут прилетать только граждане и постоянные жители Канады, а также члены их семей. Напомним, что с точки зрения Закона об иммиграции (Immigration and Refugee Protection Act), близкими членами семьи являются только супруги и их дети, остальные родственники, даже родители, братья и сестры - близкими родственниками не считаются. **Во-вторых**, на прямой вопрос на пресс-конференции о том, будут ли ограничения во въезде владельцам разрешений на учебу или работу, г-жа Фриланд повторила, что без ограничений въезжают только граждане и постоянные жители Канады. Таким образом, иностранные работники и студенты, кто сейчас находится за пределами Канады, обратно въехать в страну не смогут вплоть до нового распоряжения правительства Канады. К этой же категории относятся люди, у которых есть канадские визитерские визы. **В-третьих**, многих волнует вопрос как в этот период будет работать министерство иммиграции.

Официальные коммюнике от министерства утверждают, что все их сотрудники остаются на своих местах и в полном объеме выполняют свои обязанности. Единственным следствием коронавируса является отмена всех личных контактов между сотрудниками министерства и внешней публикой. Были отменены церемонии принятия в гражданство, тесты на гражданство, личные интервью и т.д. Однако повторим, во всем остальном министерство работает в обычном порядке. Наконец, **в-четвертых**, уже сегодня 18 марта 2020 г. Джастин Трюдо объявил, что совместно с Президентом США Дональдом Трампом было принято решение об ограничении в пересечении канадско-американской границы путешественникам с развлекательными намерениями. Временно устанавливается, что в свободном для пересечения режиме граница работает только важных деловых поездок и для грузоперевозок.

От себя хотим добавить, что наш офис работает в обычном режиме. Мы стараемся проводить консультации с клиентами по телефону или Скайпу. В сложившейся ситуации у многих людей гостят родственники или друзья, которым, возможно, нецелесообразно именно сейчас возвращаться на родину, поэтому мы готовы в приоритетном порядке помочь тем, кому необходимо продлить легальный статус пребывания в Канаде на время пиковой пандемии.

Берегите себя и следите за последними новостями!
Эмилия

**Если вы подозреваете, что могли заразиться
коронавирусом,
то вам следует звонить по телефону:
1 877 644-4545**

КАНАДА

UBER EATS ОТМЕНЯЕТ ПЛАТУ ЗА ДОСТАВКУ ДЛЯ НЕЗАВИСИМЫХ РЕСТОРАНОВ ПО ВСЕЙ КАНАДЕ

В связи с пандемией COVID-19 Uber Eats отменяет плату за доставку для независимых ресторанов по всей Канаде и США.

Таким образом, компания намерена поддержать независимые рестораны, так как отрасль сталкивается с «беспрецедентными проблемами».

В дополнение к отмене платы за доставку, Uber Eats будет предлагать специальные маркетинговые кампании - как в приложении, так и по электронной почте - для продвижения доставки из местных ресторанов.

В рамках кампании особое внимание будет уделено закуочным, которые только появляются в приложении.

Кроме того, рестораны по всей Канаде и США теперь смогут перейти на ежедневные выплаты. До этого клиенты оплачивали услуги Uber Eats еженедельно.

Поскольку в это беспокойное время, скорее всего, поставки займут больший процент от продаж ресторанов, возможность получить доступ к этим выплатам раньше будет иметь решающее значение.

КИЇЇ ЗАПРЕТИЛ ЛИСТИНГИ ТУАЛЕТНОЙ БУМАГИ, ДЕЗИНФИЦИРУЮЩИХ СРЕДСТВ ДЛЯ РУК, МАСОК ДЛЯ ЛИЦА

Сайт Kijiji Canada не намерен наживать на панике, охватившей массу людей, скупающих туалетную бумагу, дезинфицирующие средства для рук, хирургические маски и другие товары, которые исчезли с полок магазинов по всей Северной Америке. Другие интернет-сайты, в частности, Craigslist и Facebook Marketplace, на момент написания статьи, не вводили подобных ограничений.

Некоторые продавцы продавали туалетную бумагу всего за 1\$, другие же предлагали маленькие бутылочки дезинфицирующего средства для рук по 500\$.

Facebook, однако, запретил рекламу медицинских масок, также стремясь, избежать обвинений в желании нажиться на страхах людей перед COVID-19.

Amazon Canada заявила, что последует примеру своей материнской компании в борьбе со спекулянтами в сети Интернет.

Премьер-министр Квебека Франсуа Лего, объявивший в провинции чрезвычайную ситуацию, в связи с распространением коронавируса заявил, что правительство не ожидает товарного дефицита. Он отметил что на данный момент дефицит товаров проводит провоцируют лишь люди, стремящиеся делать запасы.

Надо сказать, что некоторые монреальцы, пытавшиеся покупать необходимые товары про запас, отмечают существенный рост цен в физических магазинах. В заявлении Lowe's Canada говорится, что рост цен вызван дефицитом готовых товаров, что вынуждает магазины закупать продукцию у местных поставщиков по более высоким ценам.

Франсуа Лего призвал квебекцев ограничиться обычными покупками, заверив сограждан, что ас-

сортимент магазинов будет пополняться в штатном режиме, со следующей недели.

МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

КВЕБЕК ПРОДЛИЛ СРОК ПОДАЧИ НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ

Чтобы облегчить жизнь гражданам и предприятиям, которые пострадали от исключительной ситуации, вызванной COVID-19, правительство попросило Налоговое Управление Квебека смягчить правила подачи налоговых деклараций.

Таким образом, срок, когда физические лица должны представить свои налоговые документы властям, был продлен до **1 июня 2020 года**.

Самозанятые (фрилансеры) могут сделать это **до 31 июля**.

Квебекцам, которые имеют право на возврат налога, рекомендуется подавать декларации как можно быстрее, чтобы в сжатые сроки получить положенные суммы.

Налоговое Управление обязуется произвести платежи тем, кто имеет право на социально-фискальные программы (налоговые льготы, семейные пособия и т.д.) **1 июля** (то есть в соответствии с графиком), несмотря на продление срока подачи налоговых деклараций.

Подробнее ознакомиться с нововведениями можно на сайте Министерства финансов: www.finances.gouv.qc.ca

Тем не менее, пока неизвестно, планирует ли федеральное правительство принять аналогичные меры.

РОДИТЕЛЯМ НЕ ПРИДЕТСЯ ПЛАТИТЬ ЗА СУБСИДИРОВАННЫЕ ДЕТСКИЕ САДЫ В ПЕРИОД КАРАНТИНА

Родителям детей, посещающих субсидированные детские сады, не придется платить за дни карантина.

Представитель министерства по делам семьи Брайан Сэн-Луи подтвердил журналистам эту новость. Эти расходы возьмет на себя правительство. Мера распространяется на все виды субсидируемых учреждений: СРЕ и небольшие семейные сады.

Что касается частных детских садов, то о своем решении на этот счет правительство объявит позже.

Напомним, с пятницы все школы, колледжи, университеты и детские сады закрыты на две недели для того, что сдержать развитие пандемии коронавируса в Квебеке.

Ожидается, что в эти выходные будет объявлено о мерах финансовой поддержки работников частного сектора, самозанятых, частных предпринимателей и сотрудников частных детских садов.

ОТКРЫТО ИЛИ ЗАКРЫТО В ПЕРИОД КАРАНТИНА?

В течение последующих недель жизнь квебекцев будет разительно отличаться от обычной. Пандемия COVID-19 внесла свои коррективы, и важно понимать, что речь идет не о каникулах, а о карантине. В связи с этим многие частные учреждения принимают решение прекратить работу в ближайшие дни.

Продолжение рубрики на стр. 12

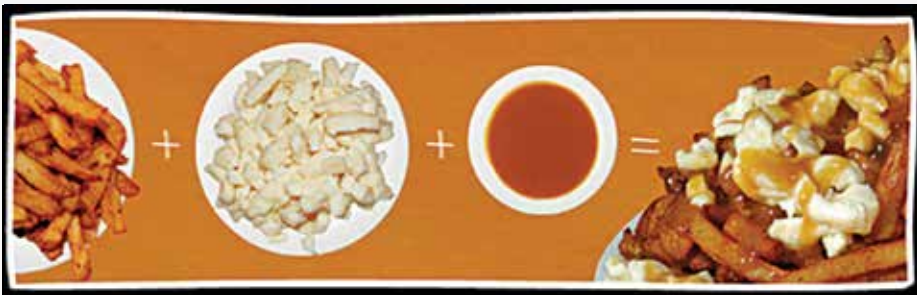


Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

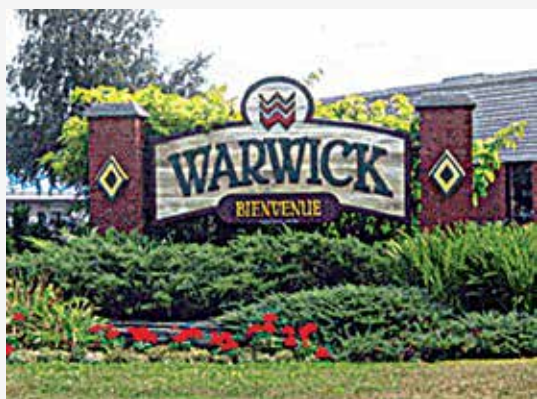
МОЙ МОНРЕАЛЬ

ПУТИН – НАЦИОНАЛЬНОЕ БЛЮДО КВЕБЕКА

Путин (Poutine) – национальное квебекское блюдо быстрого питания, состоящее из картофеля фри, посыпанного молодым рассольным сыром (cheese curds) и политого слегка подслащённой гарнирной подливкой. Появилось в Квебеке в 1950-х годах, в 2000-х популярность перекинулась на другие провинции и даже страны (США, Франция, Бельгия). Присутствует в меню многих местных ресторанов, а также канадских филиалов сетей McDonald's, Burger King, KFC и A&W. Зачастую подаётся как дополнение к панированным блюдам из морепродуктов, в частности, хорошо сочетается с осетровыми видами рыб, креветками и некоторыми морепродуктами.



Путин появился в квебекской глубинке в 1950-х годах. Есть несколько версий появления этого блюда. Самыми распространёнными из них являются:



Уорик (Warwick). По самой распространённой версии, путин впервые появился в 1957 году в ресторане Le lutin qui rit («Смеющийся лютен»), располагавшемся на улице Сен-Луи городка Уорик, в Центральном Квебеке. Один из посетителей ресторана по имени Жан-Ги (или Эдди) Лэнесс заказал у хозяина по имени Фернан Лашанс тарелку картофеля фри, а потом вдруг решил посыпать его молодым сыром.



Драммонвилль (Drummondville). По другой версии, путин впервые подали в открывшемся в 1964 на улице Сен-Жозеф в Драммонвилле, в ресторане Le roy Jusep (Лё руа Жюсеп – в названии обыгрывается фамилия владельца, произносившаяся так же, как французское слово roi – король, и народное произношение имени Жозеф – Иосиф по названию улицы). Его владелец по имени Жан-Поль Руа уверял, что именно он придумал путин. Название блюда якобы происходит от прозвища работавшего в ресторане повара – Ти-Пу. Об этом же говорится на официальном сайте существующего по сей день ресторана.

Николе (Nicolet) или Сент-Иасент (Saint-Hyacinthe). Родиной путина называют также города Николе, в Центральном Квебеке, и Сент-Иасент, в Монтережи. В их районе расположено большое количество сыроварен, производящих тёртый сыр чеддер, что могло бы также служить объяснением появления путина.

Принсвилль (Princeville). Возможно, путин – родом из Принсвилля, в Центральном Квебеке, где находилась сыроварня Принцесса.

Продолжение на стр. 22



РЕКЛАМНЫЕ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ

Экономичные и эффективные рекламные пакеты

- Реклама в гляцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. www.infodv.ca
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Размещение вашей рекламы на сайте www.infodv.ca и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции

ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!



514-600-1008
514-574-3749
info@asserinfo.ca
www.asserinfo.ca
f ASSER INFO, INFO Для Вас

Уборка

Уберем все до последней пылинки!

Профессиональные клининговые услуги

Генеральная уборка помещений. Мытье окон.



514-484-9282

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Тем не менее, некоторые службы продолжают работу:

- Больницы
- CLSC
- Продуктовые магазины
- Аптеки
- Торговые центры (часы работы были сокращены с 11 до 19.00 в будни и с 11 до 17.00 в выходные)
- Магазины SAQ
- Некоторые рестораны (ситуация в этой сфере постоянно меняется)
- Основные услуги в сфере правосудия будут оказываться
- Церкви (однако некоторые мессы отменены и будут проводиться онлайн)
- Общественный транспорт
- Паромы работают по особому расписанию

Закрываются:

- CHSLD и другие резиденции для пожилых людей
- Школы
- Колледжи
- Университеты
- Библиотеки
- Музеи
- Детские сады (частные и государственные)
- Концертные залы и стадионы
- Казино, игровые залы Loto-Québec
- Олимпийский Стадион
- Многие не продуктовые магазины

КАК ДОЛГО КОРОНАВИРУС МОЖЕТ ВЫЖИВАТЬ НА ПОВЕРХНОСТЯХ?

Представитель Университета Макгилла Ада Маквин (Ada McVean) отметила, что поскольку реплика вируса выращена только на этой неделе, пока сложно сказать, как долго он может выживать на пластмассе, дереве, металле и других поверхностях.

Маквин говорит, что предстоящие эксперименты должны дать более точные цифры.

Недавно опубликованное исследование препринт-сервера, medRxiv, показало, что стабильность COVID-19 очень похожа на атипичную пневмонию.

Исследование показало, что вирус может передаваться воздушно-капельным путем в течение трех часов. На меди, вирус может сохраняться в течение 4 часов, до 24 часов на карте и от двух до трех дней на нержавеющей стали и пластике.

В Центрах по контролю и профилактике заболеваний (CDC) утверждают, что наиболее активно вирус распространяется при личном контакте.

Более точные данные, должны появиться уже в ближайшее время.

КВЕБЕКСКИМ СТОМАТОЛОГАМ РЕКОМЕНДУЮТ ОГРАНИЧИТЬ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

COVID-19 «запустил зубы» в стоматологическую отрасль Квебека.

В понедельник Ordre des dentistes du Québec (ODQ) и the Ordre des hygiénistes

dentaires du Québec (OHQD) опубликовали новые рекомендации для местных стоматологов. Начиная с 16 марта, (на 14 дней) все записи на несрочное стоматологическое лечение и профилактический уход за полостью рта были перенесены на более поздний срок. Пациентов, нуждающихся в неотложной помощи в связи с инфекцией, острой болью или травмой, просят связаться со своим стоматологом по телефону для оценки состояния.

При необходимости стоматологи могут определить оптимальное место и способ безопасного и эффективного обслуживания пациента. Данное руководство будет периодически пересматриваться, по мере развития пандемии коронавируса.

По словам президента Ordre des dentistes du Québec Ги Лафранса, все сообщество мобилизовано для сдерживания пандемии, и медработники, включая стоматологов, обязаны вносить свой вклад в общее дело борьбы с коронавирусом.

ЖИЛИЩНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ПРИОСТАНАВИЛО СЛУШАНИЯ ДЕЛ О ВЫСЕЛЕНИИ ЖИЛЬЦОВ

Жилищное Управление (Régie du logement) все-таки приостановило заседания на этой неделе. Такое решение приняла министр муниципальных дел и жилищного строительства Андре Лафоре. Пока запрет будет действовать только в течение ближайшей недели.

Слушания продолжатся лишь в исключительных случаях - например, по делам, которые касаются ситуаций, представляющих риск для здоровья или безопасности человека.

Все эти решения будут приниматься в режиме закрытых слушаний.

В воскресенье десятки юристов и две организации призвали министра отменить выселения в контексте пандемии COVID-19. По мнению активистов, выгонять людей на улицу в подобной ситуации - это нонсенс. Они одобрили запрет, введенный министром Лафоре, однако считают, что недельного срока недостаточно, и мораторий следует установить по крайней мере на месяц.

НОВАЯ БИБЛИОТЕКА ПЬЕРФОНДА НОМИНИРОВАНА НА ПРЕСТИЖНУЮ ПРЕМИЮ

Город Пьерфонд-Роксборо объявил, что новая библиотека, спроектированная архитектором Шевалье Моралесом, номинирована на премию «За выдающиеся достижения в области архитектуры Квебека» в 2020 году. Библиотека спроектирована как нечто среднее между читальней и коммерческим центром и является одним из самых посещаемых мест района. Библиотека внедряет инновации, в частности, через экосистемное видение, которое она создает, и которое воплощено в различных программах для детей, подростков и взрослых. Библиотека отличается ярким современным дизайном, огромными просторными помещениями как для чтения, так и для различных мероприятий, которые проходят и будут проходить в ее стенах.

GOOD NEWS, BAD NEWS

ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

Пандемия: в Канаде активизировались мошенники

Пока канадцы сидят на карантине, мошенники разрабатывают новые стратегии по вытягиванию денег.

Уже появились сообщения о телефонных звонках и сообщениях на автоответчик следующего содержания: «Здравствуй, это медсестра госпиталя X. Я звоню, чтобы сообщить вам результаты ваших вчерашних анализов. К сожалению, у вас положительный результат на коронавирус. Паниковать не надо, перезвоните нам, пожалуйста, нам нужен номер вашей кредитной карты, чтобы мы могли отправить вам антибиотики. Помните, что очень важно, чтобы вы, члены вашей семьи и близкие должны оставаться дома. Позвоните нам, чтобы получить лекарства и дальнейшие инструкции по карантину».

Особенно восприимчивыми к такого рода звонкам могут оказаться пожилые и одинокие люди.

Будьте бдительны, не поддавайтесь на уловки мошенников, не сообщайте личных данных и предупредите ваших близких!

Если вам кажется, что вы стали жертвой злоумышленников, обращайтесь в Канадский центр по борьбе с мошенничеством

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Отменить бронирование жилья на Airbnb теперь можно бесплатно

В связи с пандемией коронавируса компания Airbnb вводит бесплатную отмену бронирований, сделанных до 14 марта.

«Мы объявляем о расширении условий политики Airbnb при форс-мажорных обстоятельствах. Эта политика позволяет хозяевам и путешественникам отменять бронирования бесплатно и без каких-либо штрафов», – говорится на веб-сайте платформы.

Политика распространяется на бронирования, сделанные до 14 марта 2020 года на даты между 14 марта 2020 года и 14 апреля 2020 года.

Эти правила действительны для всех стран и регионов мира, за исключением материкового Китая, где финальной датой поездки является 1, а не 14 апреля.

Airbnb говорит, что большинство хозяев – которые также могут отменить проживание в соответствии с этой политикой – не стали дожидаться введения новых правил и возместили затраты путешественникам, аннулировавшим поездки.

Получить дополнительную информацию можно на сайте: www.airbnb.ca

Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»
читайте на сайте www.wemontreal.com

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442
vet.metropolitaine@hotmail.com

АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.




www.bmlex.com

442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.

e-mail: info@bmlex.com

514-316-7735
Fax: 1-888-870-1690

- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"

ЖИВОТНЫЕ. ИНТЕРЕСНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ.

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

СОБАЧИЙ НОС



Холодный кончик носа у собак оказался тепловизором – к такому выводу пришла международная группа ученых из Венгрии и Швеции.

Европейские ученые выяснили, что с помощью носа животные могут на расстоянии улавливать даже слабое тепло, ориентируясь по инфракрасному излучению.

тируясь по инфракрасному излучению.

Таким образом, острый нюх позволяет собаке чувствовать запах добычи, а чувство тепла помогает в ее поиске и в процессе охоты.

Тепловое или инфракрасное излучение – это электромагнитные волны длиной от 0,74 мкм до 2 мм. Приспособления для восприятия теплового излучения обнаружены у нескольких групп животных, например гремучих змей, удавов и жуков. До сих пор ученым был известен всего один вид млекопитающих, способных воспринимать такого рода излучение, – это летучие мыши вида *Desmodus rotundus*.

Летучие мыши для поиска добычи используют ринарий – гладкий кожистый кончик носа, который в здоровом состоянии остается холоднее температуры тела. Ученые проверили гипотезу о том, не является ли ринарий таким же тепловизором у собак.

Для проверки этой гипотезы исследователи провели эксперимент, в ходе которого собак обучили есть из трех мисок, накрытых тепловыми панелями разной температуры. В двух из них, охлажденных, находилась еда, а в третьей, комнатной температуры, не было ничего. Затем исследователи просканировали мозг животных и проследили, каким образом они делают выбор между мисками.

Все три собаки научились брать еду из более «холодной» миски – а сканирование мозга показало, что в этом процессе был задействован именно ринарий. Это, по словам ученых, свидетельствует о способности собак воспринимать тепловое излучение.

Продолжение рубрики следует

ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА

обращайтесь к нам 514-731-9442

ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

ОПЕКА ДЕТЕЙ 3: ФАКТОРЫ, ВЛИЯЮЩИЕ НА НАЗНАЧЕНИЕ ОПЕКИ

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Окончание, начало в №11

Стоит знать, что ребёнок имеет право на контакт с обоими родителями. Таким образом, этому контакту будет дан приоритет. Тем не менее, этот принцип нельзя рассматривать как автоматическую лицензию родителя на совместную опеку. Суд может, например, решить, что один из родителей - наиболее значимый для ребенка и этому родителю может быть отдано предпочтение в процессе опеки. Суд может также принять во внимание и другие факторы.

В рамках наших статей, мы хотим уделить наиболее пристальное внимание следующим факторам:

- неспособность одного из родителей позаботиться о ребёнке;
- семейное насилие;
- переезд одного из родителей в другой город;
- отчуждение со стороны одного из родителей;
- вмешательство органов защиты детей.

Их знание поможет родителям, находящимся на стадии развода, лучше понять: какие факторы суд принимает во внимание при назначении опеки над ребенком, и как наиболее эффективно защитить свои права.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ еженедельник «запад-восток»

МОНРЕАЛЬ

www.wemontreal.com Продолжение следует

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / *Hebdomadaire montrealais en langue russe*
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ
ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ TASS InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com



Автор рубрики
Мария Долинина
mariadolina@yahoo.com

ЧЕМ ЗАНЯТЬСЯ В КАРАНТИН?



Если вы подозреваете, что могли заразиться коронавирусом, то вам следует звонить по телефону: 1 877 644-4545

Пандемия коронавируса в самом разгаре, и, находясь на карантине, мы должны научиться жить по-новому. На ближайшие недели, а может быть и месяцы, походы в кино, на выставки, концерты и даже в гости отменяются, однако, к счастью, мы живем в эпоху интернета. Это означает, что кроме стандартных настольных игр (что тоже в общем-то неплохо) перед нами открываются огромные возможности. Предлагаем вам несколько идей, как разнообразить ваш досуг и с пользой провести время.

Многие интернет-ресурсы предлагают бесплатно воспользоваться своими онлайн-курсами и лекциями. Например, Российская платформа Фоксфорд открыла доступ ко всем курсам по школьной программе на время карантина.

На сайте www.reshi-pishi.ru вы найдете огромное количество заданий для детей от логики до чтения и письма.

Еще один отличный ресурс для детей: www.arzamas.academy

А вот неплохой сайт на французском языке www.snowclass.com

Любите музеи? Здесь вы найдете список музеев мира, которые можно посетить виртуально: www.interior.ru

Венская опера предлагает онлайн-трансляции своих спектаклей: www.wienerstaatsoper.at.

Тем же путем пошла Баварская опера: www.staatsoper.de

Спортивные залы закрыты, но вы всегда можете заняться спортом дома. На YouTube существует огромное количество курсов на разных языках, которые вы можете использовать совершенно бесплатно.

На сайте www.tvrain.ru вы найдете еще больше интересных ресурсов, которыми можно воспользоваться во время карантина.



«Сегодня перед сном подумайте о том дне, когда мы снова сможем выйти на улицу. О том, как мы снова обнимемся, а возможность отправиться за покупками всей семьей покажется праздником.»

Подумаем о том времени, когда в нашу жизнь вернутся кофе в баре, объятия, фото людей, прильнувших друг к другу.

Подумаем о том, когда происходящее станет воспоминанием, а наша нормальная жизнь покажется подарком – неожиданным и прекрасным.

И мы полюбим все то, что до сегодняшнего дня казалось само собой разумеющимся. И будем ценить каждую секунду.

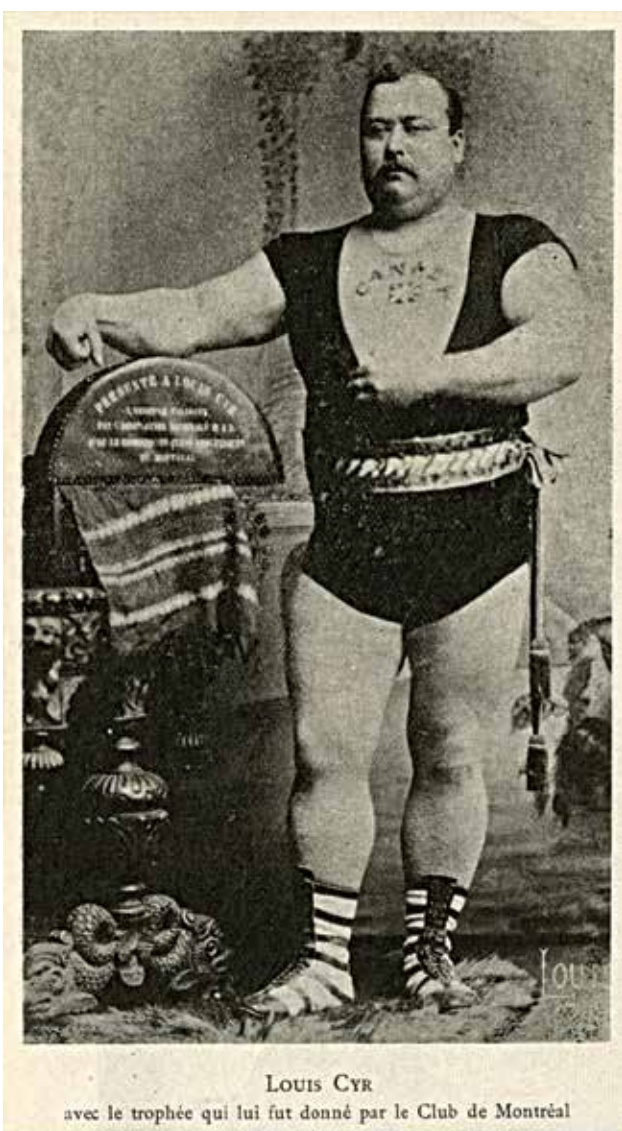
Купание в море, солнце допоздна, закаты, тосты, смех.

Мы снова будем смеяться вместе.

Сил вам и мужества.

Скоро увидимся!»

Папа Римский Франциск



LOUIS CYR
avec le trophée qui lui fut donné par le Club de Montréal

ЛУИ СИР – СИЛАЧ РОДОМ ИЗ КВЕБЕКА

того времени, Давид «Бэби» Мишо заинтересовался возможностями юного дарования, о котором уже был слышан. Сира пригласили на поединок с таким известным, пользующимся популярностью и авторитетом, силачом. Соперники, естественно, соревновались в поднятии тяжестей. Луи на том состязании поднял валун весом 217,7 кг, тем самым побив рекорд Мишо. И титул самого сильного атлета перешёл к своему новому владельцу - Луи Сиру – на глазах изумленной публики.

Изменения произошли и в семье молодого человека. Родители приняли решение вместе с детьми переехать в Америку, в строящийся фабричный город Лоуэлл, штат Массачусетс. Этот город только начинал развиваться как промышленный, требовались дополнительные рабочие руки для работы на фабрике. Молодой атлет несколько лет работал на этой хлопчатобумажной фабрике и продолжал тренироваться. Теперь в его ежедневные тренировки входило перетаскивание грузов на работе и поднятие бочки с цементом дома. К 18 годам Луи весил уже более 104 кг, удивляя окружающих своим телосложением и необыкновенной силой. На одном из конкурсов силачей в Бостоне он смог оторвать от земли взрослую лошадь, вес которой был более 670 кг.

Вернувшись обратно в Квебек, Сир женился. Избранницей Луи стала миниатюрная девушка по имени Мелина Куртуа. Пара смотрелась весьма своеобразно: огромный здоровяк и хрупкая маленькая женщина. На протяжении многих лет вес Сира колебался в пределах 145-155 кг, а его жена всегда весила не более 45 кг. Но эта хрупкая маленькая женщина была настоящей помощью и поддержкой такому здоровяку! Поддерживаемый своей женой и одухотворённый поддержкой своих друзей, Сир начал непростой, но важный для себя путь профессионального атлета-силача. Вначале это была гастрольная жизнь по всей провинции Квебек с постановкой «The Troupe Cyr». Кроме силача Сира в труппе были атлет, борец и боксёр. Несмотря на популярность и зрелищность, эти гастрольные шоу большого дохода не приносили.

Но тут подвернулась другая работа. Несмотря на свои габариты, Луи довольно быстро бегал. Канадского силача приняли на работу в полицию Монреала, где он прослужил два года. Произошло это после задержания Сиром преступников. Удивлению кадровых офицеров не было предела, когда Луи доставил в участок двух хулиганов, при этом он буквально нёс их под мышками. Он и бегал хорошо, и физически был силен. Поэтому, его с радостью приняли в штат. А Сиру нужны были деньги. Позже опыт службы в полиции помог Сиру в добровольном патрулировании с полицейскими в Оттаве. Позднее Луи обустроил спортивный зал в купленной им таверне. Этот спортзал стал любимым пристанищем для таких же силачей – тяжелоатлетов, которым, по сути, и тренироваться серьезно было-то негде. В то время техника выполнения силовых упражнений не могла быть сложной из-за примитивности снарядов. В использовании спортсменов были неуклюжие гири и тяжёлые шаровые штанги. В этот период Сиру своё содействие предложил известный промоутер спортсменов Ричард К. Фокс. Карьера Луи стала развиваться стремительным образом. Он неудержимо бил рекорды других атлетов.

Уже в тот период достижения этого уникального человека впечатляли современников. Одной рукой Сир поднимал гиру весом 74 кг 36 раз подряд. Двумя руками отрывал от земли вес в 860 кг, 447 кг – одной рукой, 253 кг – одним пальцем. Ярким примером невероятных возможностей Луи Сира стало представление 21 сентября 1891 года в нашем с вами Монреале. Представьте себе картину: Луи, скрестив руки на груди, удерживал две пары лошадей, а животные под ударами конюхов рвались в две разные стороны со всей силой. Сир та-

ким образом удерживал лошадей на протяжении 55 секунд. Представили? А человек сделал!

В 1892 Луи Сир со своим представителем Хорасом Барре отправился в турне по Англии. В том ярком шоу силачей участвовали мировые знаменитости. Зрители с интересом наблюдали за происходящим. Сир сумел поднять правой рукой гантель весом 124 кг. Через много лет, зять знаменитого атлета одолжит эту знаменитую гантель. Поднять ее попытаются более 500 человек, но никому, даже при многочисленных попытках, так и не удастся поднять такую тяжесть. В этом турне по Британской империи в январе 1892 года в королевском «Royal Albert Hall» Луи Сир выжал гантель 79 кг 16 раз подряд, стоя на колени левой ноги.

По возвращении из Англии на Родину выдающийся атлет устанавливал всё новые и новые рекорды. В сентябре 1892 года средним пальцем правой руки Сир поднял вес массой в 253 кг. А через пару лет, в мае 1895 года в Бостоне он стал первым, кто совершил самый сложный и невероятный по степени тяжести подъем спиной. Это был его лучший подъем. Он 5 секунд удерживал на своей спине в оторванном от опор положении платформу, на которой уместилось 18 человек. Этот неповторимый рекорд составил 1967 кг. Почти 2 тонны! И заметьте, друзья - без всяких добавок, которыми сейчас пользуются спортсмены. Все это – исключительно его собственная мощь и сила! Вот чему стоит и нужно аплодировать!

В июне 1895 года были проведены антропометрические измерения Луи Сира. Его рост составил 177 см, вес – 157 кг. Обхват бицепса – 55 см, шеи – 62 см, груди – 147 см. Обхват талии – 124 см, бедра – 79 см и голени – 48 см.

Долгое время Луи Сир носил длинные волосы. Ещё в детстве мать Луи, одухотворенная преданием о библейском силаче Самсоне, решила не стричь волосы сыну. Искренне верила, что тем самым её сын всегда будет сохранять свою необыкновенную силу. Сира так и называли соотечественники – «современным Самсоном». На своих представлениях в Канаде атлет демонстрировал необычайные по сложности силовые трюки. Он мотал головой с привязанными к волосам тяжестями в три веса по 6,8 кг. Вращал эти железными «погремушками» с лёгкостью. Сложно было представить, что к волосам этого человека привязано более двадцати килограммов веса. Только уже после турне по Англии он принял решение – распрощаться с длинными волосами, и с тех пор стал стричься коротко.

Сир был большим человеком в широком проявлении этого слова. Не исключением была и еда. Луи имел славу большого гурмана. Удивительные факты свидетельствуют тому. Он без особого труда за приём мог умять такую порцию, какая была под силу четырём обычным мужчинам. Бытует мнение, что за один присест наш силач мог съесть до трёх килограммов мяса. Неудивительно, что к возрасту 40 лет он достаточно сильно располнел. Снижение двигательной активности, «обжорство», лишней вес привели к тому, что у Луи появились проблемы со здоровьем. Долгая болезнь – хронический нефрит – обрвала жизнь величайшего атлета. Луи Сир умер 10 ноября 1912 года в возрасте 49 лет. В день похорон скорбящие поклонники съехались со всей Канады. Цветы в память об ушедшей легенде доставлялись со всех уголков мира.

Луи Сир еще при жизни удостоился громкого прозвища современный Самсон. Его имя золотыми буквами вписано в историю мировой тяжелой атлетики, а на своей родине он по сей день считается национальным героем и бессмертным символом. Статуэтка с изображением этого могучего атлета ежегодно вручается победителю турнира «Арнольд Классик».

Виктория Христова

Помните вот этот рассказ из моего предыдущего выпуска? Речь шла о памятниках:

В 1938 году комитет граждан Сен-Жан-де-Мата, города, где умер Луи Сир в 1912 году, начинает кампанию подписки на создание памятника в память о «короле силы». Скульптор Роберт Пеллетье сделал бронзовую статую весом почти в тонну. Первоначальные наброски памятника сделаны с фотографий Луи Сира в возрасте 28 лет, носящего длинные волосы и находящегося на вершине своей славы. Пеллетье изображает сильного человека Квебека, с гантелью у ног, облаченного в позолоченный бронзовый пояс Fortissimo, подаренный ему обществом Святого Иоанна Крестителя Монреала в 1908 году в присутствии Оноре Мерсье. Эта редкая скульптура с изображением популярного персонажа, открытая в июне 1973 года в районе Сен-Анри, установлена на высоком постаменте из черного гранита. Художник изобразил на ней Луи Сира со скрещенными руками и с той спокойной силой, достоинством, и в то же время мягкостью, которые были ему свойственны. Тяжелая статуя подарена городу Монреаль доктором Омоном, внуком Луи Сира, в 1970 году. Ее можно увидеть в Parc des Hommes-Forts, на перекрестке улиц Saint-Jacques et Saint-Antoine.

А сегодня самое время познакомиться с тем, кому, собственно, и поставлен памятник. Луи Сир, полное имя Сиприан Ноэ Сир, уроженец города Квебека, появился на свет 11 октября 1863 года. Недюжинную силу Сир унаследовал от матери: при росте 1,98 м ее вес был 116 кг. Да и де его был богатырем - при росте 1,93 м его вес был 118 кг. С самых юных лет в мальчике проявлялась необыкновенная сила, которую он не стеснялся показывать. И использовал ее исключительно во благо.

В возрасте 12 лет он не только работал на ферме родителей, но и рубил зимой лес в лагере лесорубов. Рассказы о необычайной силе других людей и умении их перетаскивать неподъемные тяжести вдохновляли юного Сира. Молодой человек стал тренироваться. Он систематически поднимал мешки, наполненные зерном. Он ежедневно досыпал к своей ноше по килограмму. Усложнял свои тренировки ещё и тем, что эти тяжести перетаскивал на расстояние 400 метров. Это стало для Сира чем-то вроде гимнастики.

Первая слава пришла к Луи после того, как он помог одному фермеру выбраться из болота. При этом Сир смог вытащить саму лошадь и тяжело нагруженную телегу. Это было сродни чему-то невероятному. И именно это событие стало началом карьеры Луи Сира в качестве силача. Самый титулованный атлет

Fairy

САЛОН КРАСОТЫ И ЗДОРОВЬЯ

20 лет в бизнесе

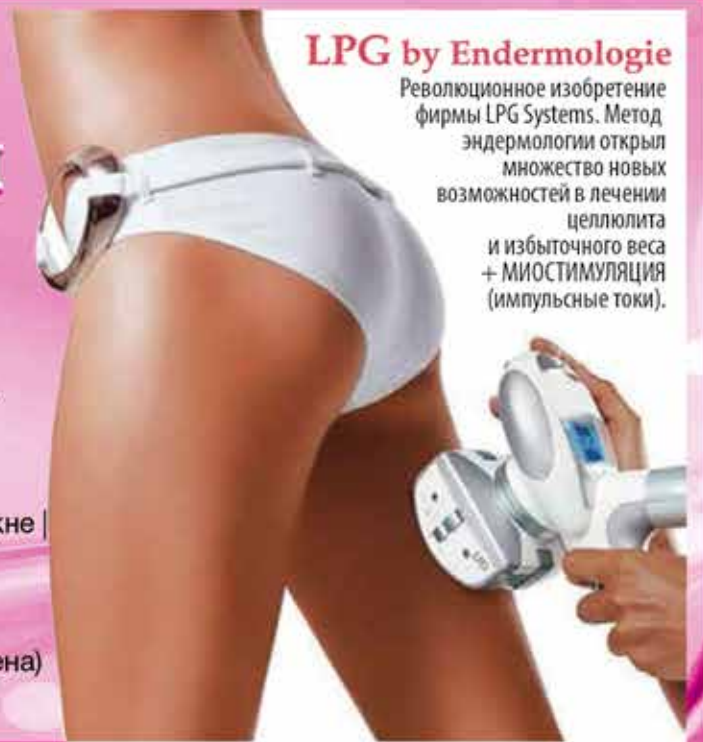
Epil one IPL / Rf / ND YAG Plus

Современное оборудование нового поколения из Италии.

Успешно работает для лечения различных косметологических дефектов:

- Удаление волос (всех типов) | Удаление пигментных пятен | Лечение Акне | Лечение Купероза | Снижение веса | Подтяжка кожи на теле | Послеродовые растяжки | Удаление тату на лице и теле |
 - Лечение биологического старения кожи:**
 - Подтяжка лица, шеи, глаза (стимулирует обновление клеток коллагена)
- Процедуры проходят быстро и безболезненно.**

NEW!



LPG by Endermologie

Революционное изобретение фирмы LPG Systems. Метод эндермологии открыл множество новых возможностей в лечении целлюлита и избыточного веса + МИОСТИМУЛЯЦИЯ (импульсные токи).

В косметологическом салоне сдаётся комната для массажа, наращивания ресниц, маникюра и педикюра

- МИКРОДЕРМОБРАЗИЯ • ТРИТМЕНТЫ С ГИАЛУРОНОВОЙ КИСЛОТОЙ
- ХИМИЧЕСКИЙ ПИЛИНГ • БЕЗИНЪЕКЦИОННАЯ МЕЗОТЕРАПИЯ
- КИСЛОРОДНАЯ ТЕРАПИЯ (infusion serum + oxygene) • ЛИФТИНГ
- УХОД И ЛЕЧЕНИЕ ВСЕХ ТИПОВ КОЖИ • ЭЛЕКТРОЛИЗ, ВАКСИНГ
- УДАЛЕНИЕ ПАПИЛОМ, ЗВЕЗДОЧЕК, МЕЛКИХ КАПИЛЛЯРОВ
- ПЕРМАНЕНТНЫЙ МАКИЯЖ
- (применяются натуральные минеральные пигменты)



В НАШЕМ САЛОНЕ ВАС ЖДУТ ПРОФЕССИОНАЛЫ

781 boul. Decarie # 203, Ville St.Laurent, Qc, H4L 4M6 Du College

514-865-3595

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ | ГИБКАЯ СИСТЕМА СКИДОК | ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ GIFT CERTIFICATE

Nature Sante

www.naturesante.ca

Доставка заказов на дом

Удобное расположение
5006 Queen-Mary Rd,
Montreal, QC, Canada

...Votre magasin d'aliment naturel

Épicerie fine. Vitamines. Cosmétiques. Suppléments. Vrac.

514.738.4638

Snowdon

Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.

В магазине несколько раз в неделю работает русскоговорящий консультант



Whole Earth & Sea Fermented Organic Greens - это 100% ферментированная растительная формула суперпищи, содержащая 6 г самого чистого растительного веганского белка на порцию.

Эта уникальная пищевая добавка использует возможности естественного брожения для доставки организму широкого спектра биодоступных питательных веществ и белка в одной удобной порции.

Ферментированная органическая зелень содержит органические фруктовые, овощные и травяные смеси, выращенные на фермах Factors в долине Оканаган в Британской Колумбии. Формула также содержит смесь микронизированных лекарственных грибов, включая кордицепс, рейши, химемацутак, шиитак, майтак богатые полисахаридами.

В последние годы ученые обнаружили, что ферментация, традиционная методика сохранения пищевых продуктов, может повысить биодоступность питательных веществ из пищи, чтобы высвободить полную пищевую потенцию пищи, одновременно облегчая пищеварение. Ферментация также повышает качество белка и может производить уникальные полифенольные соединения, в том числе антиоксидантные флавоноиды!

Ферментированная органическая зелень - это веганская, безглютеновая, немолочная и не содержащая ГМО формула, содержит только натуральные органические ароматизаторы.

Эта инновационная формула выходит за рамки стандартных зеленых порошков, обеспечивая естественный концентрированный источник качественного белка и биодоступных питательных веществ для поддержания вашего активного образа жизни, а также здоровья и красоты.

Доставка заказов на дом

5006 Queen-Mary Rd,
Montreal, QC, Canada

metro Snowdon
Queen-Mary Rd Queen-Mary Rd



понедельник 09:00 - 20:00; вторник 09:00 - 20:00; среда 09:00 - 20:00; четверг 09:00 - 21:00; пятница 09:00 - 21:00; суб. 10:00 - 19:00; вск. 11:00-19:00

Эвелина Азаева – журналист и писатель. Её книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, Эдмонтоне. Отклики читателей – положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке – Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным “как мы тут живём”.



yrpublishing@gmail.com

Evelina Azaeva

Отрывок из рассказа «Градоначальник и Вега». Другие отрывки и отклики вы можете прочитать в Фейсбуке на странице Evelina Azaeva.

– Один в поле – воин, – сказала Вега, но муж ее уже не слушал, он включил телевизор.

– Один в поле воин! – крикнула Вега, и ударила своей чашкой по столу так, что та треснула и содержимое выплеснулось. – Всегда должен быть тот, кто первым произнесет! Мысли и идеи падают в массы и там варятся. Не сразу, но они сварятся! И после первого всегда придут другие! А первый – да, он погибнет.

– Ты с ума сошла? – строго спросил муж. Подбородок его дрожал от ярости. – Что ты до меня докопалась? Иди и целуйся с этим алкашом! Его вся Канада презирает. Он расист и алкаш!

– И гомофоб?

– Меня это не волнует! Меня волнует только наш моргидж, который я плачу, а ты с утра на меня орешь из-за какого-то мэра!

И если хочешь знать – да, он гомофоб, и это мерзость, потому, что люди такими родились, и нельзя их травить! Я не такой, но они мне не мешают. А если бы я был мэром, я бы пошел на их парад. Делов-то куча! Мне ничего не стоит, а им – радость. И не было бы никаких скандалов.

– Ты пошел бы? – поблденела Вега.

– А, ну тебя! – яростно рубанул рукой воздух Толик, и побежал в коридор одеваться, выкрикивая на ходу:

– Ты надоела мне со своей политикой!

Ты живешь прошлым! Не можешь перестроиться! Ты советская тетка! И мать твоя – тоже! Незачем было ехать в Канаду, если не разделяешь ее ценности! Здесь все равны и никто не имеет права дискриминировать! А Россию ругают – да, ну и что? От нее не убудет. А мэр твой...



ПРИБОРИТЬ КНИГИ ЭВЕЛИНЫ АЗАЕВОЙ – сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» – можно, написав заявку на email: yrpublishing@gmail.com. Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.

Логистической компании ТРЕБУЕТСЯ помощник бухгалтера на полную или частичную занятость

serge.shalai@gmail.com

Место работы: промзона Lachine

пн.-пт. 10:00-18.00

ГАРАЖ

МОНТРАМ

РАБОТЫ ПО МЕХАНИКЕ | КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ

ТРЕБУЕТСЯ грамотный и инициативный МЕХАНИК. Желательно со своей клиентурой.

- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

Не спешите искать лучшие цены... Тормозните!

Александр
8151 boul. Montréal-Toronto
Montreal-West, Qc, H4X 1N1
(514) 916-6317

CLUB ACROSHKA www.acroshka.com
GYMNASTIQUE ACROBATIQUE

КЛУБ СПОРТИВНОЙ АКРОБАТИКИ
на Rive Sud для детей от 2,5 лет

514-797-2574 | 514-886-2574

Precious memories

Ювелирные изделия компаний - банкротов

до **50%** скидки

Кришмас, ювелирные изделия на починку и реставрацию

514-284-7377 (обратитесь к Олегу).
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее
1410 Stanley st. # 412

Get paid while CRUISING

Круизы со скидкой
Круизы бесплатно
Зарабатывай на круизах

Дополнительная ИНФО: **647-831-1585**
514-827-5412 /Валерий/ успех2020@mail.ru

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА
В СОЦСЕТЯХ!**

514-909-6446

**ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

RUSSIAN CANADIAN THEATRICAL COMMUNITY CENTER

RUSSIAN YOUTH THEATER
PRESENTS



17 МАЯ
5:00

MOYSE HALL
THEATRE
853 Sherbrooke St W

ПО ПЬЕСАМ Н.ГЕРНЕТ, В.ИЛЮХОВА

ЦАРЕВНА ЛЯГУШКА

РУССКАЯ НАРОДНАЯ СКАЗКА

В ОДНОМ ДЕЙСТВИИ

РЕЖИССЕР-ПОСТАНОВЩИК -
ВАЛЕНТИНА СУЕТОВА

ХОРЕОГРАФ -
ЕКАТЕРИНА КОРНИЕНКОВА

DESIGN
6 375 7543
valentinasvetova@gmail.com

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •
АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ
D.V. ALUMINIUM
 Двери • окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •
 Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
 Прежде чем купить, проверьте наши цены!
 Специальные цены для больших зданий!
8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)
(514)322-5345
 www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ
 КАЧЕСТВО 100%
 ■ кухни, ванные комнаты, перепланировка
 ■ окна, двери, утепление
 ■ деревянные полы, керамика, ламинат
 ■ террасы, заборы

Александр Шапа cell. 514-770-7201
 email - alexshapa@gmail.com

Ремонтно-строительные работы всех видов

514-825-1813; 514-295-0099

Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.
 Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.
 Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:
 - Углубление котлованов и подвалов
 - Траншеи любой ширины и сложности;
 - Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронт дренажа);
 - Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, снос перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
 - Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, ввод канализационной системы от дома к центральной канализации).
РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.
ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.
 Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.
 Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.
 Консультация эстимация с пон. по пяти. € 8:00 - 21:00.
**-СТРОИТЕЛЬСТВО-
 -РЕМОНТ- УПРАВЛЕНИЕ-**

ЗВОНИТЕ

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ
 ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
 ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ
 Более **30** вариантов текстур

Выбор изображений на www.Shutterstock.com

Заказы по тел.: (514) 803-4791 ; (514) 804-9883 Александр

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ
 ОТ **Favorite Design**

широкая цветовая гамма
ГАРАНТИЯ 10 ЛЕТ
 ■ водонепроницаемые
 ■ пожароустойчивые
 ■ не требуют ухода
 ■ не трескаются

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВЕТИЛЬНИКОВ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

514-803-4791 | 514-804 9883 favoritedesign.ca

Все фотографии использованы только в качестве иллюстраций.

ЭТОТ НЕПОНЯТНЫЙ И ТАКОЙ РОДНОЙ ЯЗЫК!

Автор рубрики: **Виктория Христова**

«ПЕРЕГАР» – КАК ПОЯВИЛОСЬ ЭТО СЛОВО?



Раньше так называли низкокачественный хлебный спирт. Низкокачественным он становился из-за ошибки при перегонке сырья. В результате такой спирт сильно отдавал гарью, то есть он получился «перегоревшим», отсюда существительное «перегар». Если пить такой спирт, то будет плохо, очень плохо. В «Полном собрании законов Российской империи» 1830-го года упоминается термин «полугар». Указано, что появился он от метода измерения с помощью «отжига», «определялся таким образом, чтобы, влитая в казенную заклеимённую отжигательницу, проба онаго при отжиге выгорела в половину». Полученное таким образом вино называлось сначала «полувыгарным», а затем сократилось до «полугара». То есть в середине XIX века не было спиртометров, крепость дистиллята приходилось определять в отжигательницах. Еще проще объясняет историк Леонид Высокочков: при Петре I было три основных сорта хлебного вина: вино простое, вино двойное и приказная водка. Вино простое – это как раз полугар, который получали после однократной перегонки хлебного спирта. Перегар, или сивуха был крепостью 25-30°. То есть «перегар» – это нечто еще более ядерное, чем полугар. Если после «полугара» можно было «выжить» утром, то после «перегара» видимо было совсем плохо, что это слово так крепко укоренилось в русском языке.

«РУКИ В БРЮКИ» – ПОЧЕМУ ТАК ГОВОРИЛИ НА РУСИ?



Фразеологизм «руки в брюки» означает «быть самонадеянным и непочтительным бездельником». Карманов на самом деле не было в русской одежде. Слово «карман» появилось в русском языке только в XVI — начале XVII в. из тюркских языков, и то сначала обозначало мешочек, прикрепленный на одежде снаружи. Куда же клали мелкие вещи? Что-то затыкали за пояс, прятали за пазуху или в шапку, вешали на шею. По предположению этимологов, когда русские люди увидели европейцев, кладущих руки в карманы, они даже не поняли, что это карманы. И стали про них говорить «руки в брюки», ведь если европейец, значит, важная особа и точно бездельник. Кстати, карманы в Европе появились из-за необходимости где-то носить табакерку. Карманы из соображений безопасности

застегивали на пуговицы. В XVII веке в русский язык проникло слово «брюки», и только позже лексема «карман» утвердилась в том самом значении, о котором мы знаем сейчас.

«ЖАР КОСТЕЙ НЕ ЛОМИТ» ИЛИ ПАР?



Первые бани на Руси появились примерно в V-VI веке. Это место считалось сакральным: и лечит тело, и очищает душу. В словаре Даля полностью пословица звучит так: «пар костей не ломит, вон души не гонит». Так обычно говорили о бане или о жарком дне, ведь лучше пусть будет жарко, чем холодно. Лучше надеть теплую шапку, чем замерзнуть. Почему не ломит? Всё банально, от холода суставы начинают «ныть», особенно пожилые люди сталкиваются с этим явлением.

Баня была настолько сакральным местом, что в некоторых деревнях России существовал странный обряд: умирающего родственника приводили в баню, омывали в парной, и даже разбирали крышу, чтобы душа умирающего освободилась и улетела в небо.

ЗАГАДКА МАЙОНЕЗА.

В кулинарных книгах это слово впервые появляется около 1805 года – причём как бы из ниоткуда. Кто-то утверждает, что название это произошло от порта Маон (Махон) на острове Минорка (это современная Испания). Дескать, в 1756 году на этом острове французы под командованием герцога Ришелье одержали победу над англичанами, и в честь этого придумали такой вот соус. Но тогда, по законам лингвистики название соуса должно быть «маонез» или «магонез», да и Испания с майонезом как-то плохо ассоциируется, по правде говоря. Другая теория говорит о том, что «майонез» – это слово-ошибка; что изначально соус назывался «байонез», то есть из французского города



Байонны, который давно славится своими кулинарными изысками, в частности, знаменитой на весь мир байоннской ветчиной. Однако никаких подтверждений этой теории тоже нет! Французский шеф-повар Мари-Антуан Карем в начале XIX века и вовсе уверял, что название «майонез» не имеет никакого

отношения ни к Испании, ни к Байонне, а происходит от французского глагола «manier», то есть «обращаться», «обрабатывать» – дескать, этот соус требует бережного и тщательного взбивания, потому так и называется. Но тут снова начинает возражать лингвистика: от глагола «manier» слово «майонез» («mayonnaise») произойти никак не могло. Сам по себе этот соус (яичные желтки или цельные яйца, взбитые с растительным маслом, лимонным соком и горчицей) существовал в Европе очень и очень давно, просто никто его никак особо не называл. А от имени знатного вельможи – Карла (или Шарля) Лотарингского, герцога де Майена («duc de Mayenne»), антигероя многих книг. В 1589 году во Франции полыхала гражданская война, и недалеко от городка Арк-ла-Батай в Нормандии сошлись в битве две армии – короля Генриха IV и герцога Майеннского. В войске короля было меньше 5000 солдат, плюс 4000 английских наёмников, а у герцога Майеннского – около 35 000. Но герцог де Майен был не самым талантливым полководцем, да ещё и редкостным обжорой – ему подали к столу холодную курицу под тем самым соусом, его любимое блюдо, и в тот момент, когда нужно было вести войска в бой, он попросту не смог оторваться от еды! Битву герцог с треском проиграл, а при королевском дворе с тех пор «холодный соус» в шутку стали называть «соусом де Майена» («Mayenese»).

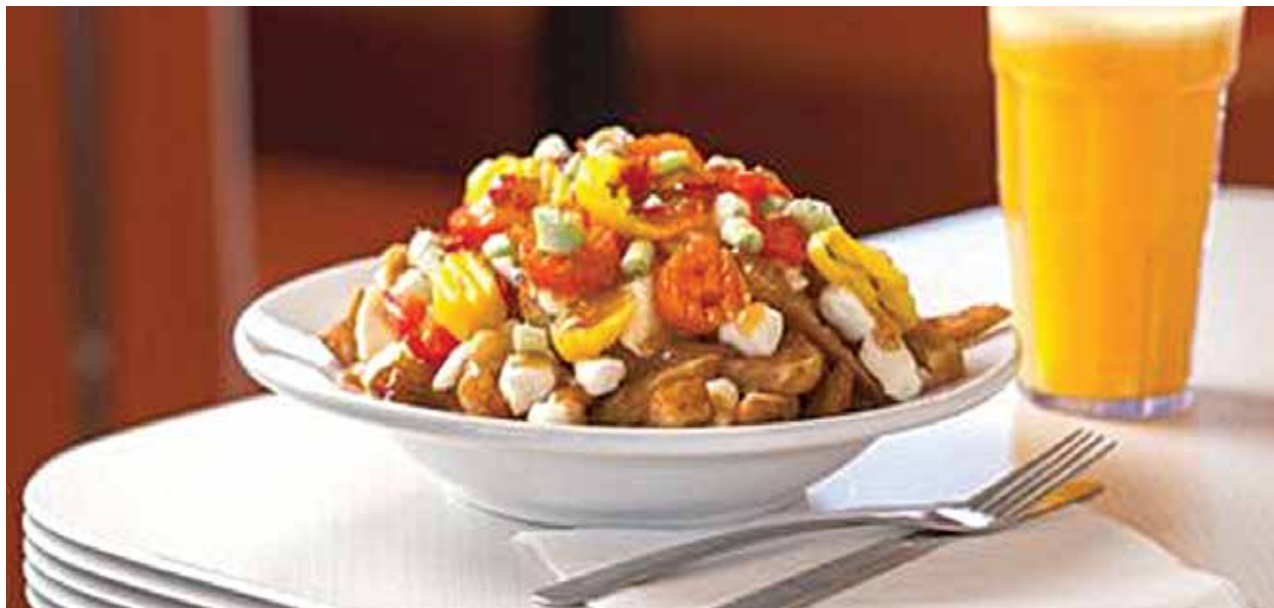
В ПЕЧЁНКАХ СИДИТ...



«У меня это уже в печёнках сидит!» — говорим мы со злостью о том, что давно надоело и вызывает недовольство. А почему в «печёнках», если печень у нас одна? И почему проблема решила поселиться именно в этом органе, а не в каком-либо другом? Так много вопросов, так мало ответов. Но мы попробуем в них разобраться. Сейчас мы воспринимаем печень как место сосредоточения негативных эмоций («в печёнках сидит»), а сердце — и положительных, и отрицательных (сравните: «в сердцах» и «друг сердечный»). Но так было не всегда. Если копнуть глубже и поднять этимологию, то «сердце» тесно связано со словами «сердитый», «сердиться», в то время как близкими родственниками «печени» приходятся «печься» (о ком-нибудь), «опека», «попечение». У древних славян было слово «пека», что означало «забота», то, что «печёт», «палит душу». «Печаль» и «опека» — слова из той же оперы. Поэтому получается, что «сидеть в печёнках» в разговорной речи — это не только о печени, но и о внутренних органах вообще. А так как их много, то и слово логическим путём приобретает множественное число.

ПУТИ́Н – НАЦИОНАЛЬНОЕ БЛЮДО КВЕБЕКА

Продолжение, начало на стр. 11



В 1966 году по соседству с испытывавшей проблемы со сбытом сыроварней открылся ресторанчик La P'tite Vache (Коровёнка). Сыроварня договорилась о продаже тёртого сыра на кассе ресторана, так что посетитель мог купить тарелку картофеля фри и самостоятельно посыпать его сыром.

Но есть еще одна интересная версия. Жители современного Квебека знают и любят историю Квебека и все что связано с французским языком, поэтому путин считают «национальным блюдом», несмотря, что он имеет небольшую историю, ведь история Квебека тоже невелика. Путин очень популярен в Канаде, особенно на своей родине – Квебеке.

Своим появлением блюдо обязано скромному ресторатору Фернанду Лачэнсу. Именно его заведение посетил в 1957 году клиент, который очень спешил и попросил, чтобы ему упаковали на вынос вместе картошку фри и творожный сыр. Хозяин сразу предупредил, что это будет похоже на кашу. Удивительно, но это месиво стало очень популярным, и было любимым блюдом и у самого Лачэнса. Именно он дал ему название «путин», подчеркивая беспорядочное оформление. Поняв, выгоду приготовления путина как быстрой еды, Лачэнс стал специально упаковывать картофель с сыром в готовые пакеты и продавать его на вынос. Так продолжалось до 1964 года. Хозяин ресторана никак не мог решиться внести путин в меню заведения, так как вид блюда был не самый аппетитный. Когда блюдо внесли в меню, оно стало подаваться с пряным соусом, который готовила жена ресторатора. Соус подавали отдельно, чтобы посетитель мог сам решить, поливать ему блюдо соусом или опускать в него кусочки картофеля. Такая подача добавила блюду эстетичности. Фернанд Лачэнс предупреждал, что соус не стоит использовать тем, кто не хочет поправляться.

В 1950—1960-х годах в Квебеке английским словом пудинг называли любое блюдо, в котором было намешано много разных компонентов. При этом, ещё в 1880 году канадский журналист и лексикограф Оскар Данн издал книгу, озаглавленную «Франко-канадский глоссарий и словарь искажённых выражений, употребляемых в Канаде», в котором содержится и слово путин в значении: Путин – искажённое английское пудинг.

Путин хорошо известен в Нью-Брансуике, в частности в регионах Акадии, где его можно купить в любом ресторане быстрого питания. Routine также можно найти в Онтарио, особенно в тех местах, где значительная часть населения является франкоязычной, например в Оттаве.

Это блюдо также предлагают сети ресторанов, например «Harvey's». Он предлагается в «La Belle Patate» в Канморе, который импортирует свой сыр и копченое мясо непосредственно из Квебека. Некоторые рестораны Ванкувера имеют в своем меню путин, как и большинство ресторанов в Юконе. В «Dairy Queen» также подают его во многих точках страны. Хотя различные заведения утверждают, что предлагают настоящий квебекский путин, результат часто заканчивается определенными переменными, которые расходятся с оригинальным рецептом. Сыр иногда бывает полностью рафинированным, что становится причиной другого вкуса из-за текстуры последнего, картофель фри, приготовленный в духовке вместо масла, или соус другого вкуса. У оригинального Квебекского путина теперь есть двоюродные братья в остальной части Канады!

В Соединенных Штатах некоторые рестораны Нью-Йорка и Нью-Джерси предлагают свою собственную смесь картофеля фри, соуса и сыра, называемую «диско-фри». Не путин, но что-то довольно похожее.

В Европе мы можем встретить routine в меню ресторанов Франции, среди прочих, например, в канадских пабах «Moose Head» и «The Great Canadian» в Париже. Путин также подается в пабе очень близко к площади княжеского дворца в Монако. В Пессаке, расположенном в городском округе Бордо, мы находим Квебекское музыкальное кафе, предлагающее routine. В ресторане «Le Québec», расположенном на главной пешеходной улице Ниццы, а также на рынке Нотр-Дам в Пуатье, мы также можем насладиться путинном с кусочками курицы.

В Азии можно насладиться нашим квебекским блюдом в нескольких странах, в частности, в английском пабе «The Pub» в Ханое, в ресторане «Dave's Oasis» в Чэнду, в бистро «Massé» в Шанхае, а также в ресторанах «The Box», «Grinders» и «American Steak & Egg» в Пекине. В нескольких ресторанах Сеула и Южной Кореи подают путин.

Вообще, существует много разновидностей блюда путин. Есть, например, итальянский путин, в котором используется соус для спагетти и итальянский творожный сыр. Создатель путина использовал сыр, который был изготовлен в квебекском Уорике. Этот сыр имеет славу лучшего творожного сыра Канады. Соус стал добавляться позже, да и брали его намного меньше, чем сейчас. Хотя блюдо имеет скромное происхождение, но ему и его создателю в свое время было посвящено много статей в различных журналах и газетах, даже целые развороты. Но утонченными французами оно было названо блюдом из «кухни дровосеков».

А вы любите путин?

Виктория Христова



classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien / Canadian Media Group



Выпуск 12 | 20 МАРТА – 26 МАРТА 2020

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

***** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)**

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers

Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



CLINIQUE DENTAIRE
QUEEN MARY



ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ
Dr. Marc Weizman

- Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов
- Лечение зубов и десен • Хирургия
- Эстетическая стоматология и отбеливание

НОВЫЕ ЦЕНЫ НА УСЛУГИ
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718

РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

АВТОМОБИЛИ
С ДИЛЛЕРСКИХ
АУКЦИОНОВ
США И КАНАДЫ



khmil@videotron.ca
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

СДАЮТСЯ
В
CSL

Бетонный дом,
сауна,
внутр./наружн.
бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2
800 \$ 1000 \$ 1200-1250 \$
В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng./fr) cotesaintluapartments.ca



УРОКИ
профессионального вокала
и игры на гитаре

music / singer / event
438.764-9226
www.vadilnuri.com

Вадиль
НУРИАХМЕТОВ



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
РЕМОНТ ОДЕЖДЫ



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-768-4418

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

Solutions comptables et fiscales / Accounting & tax solutions

дипломированный
БУХГАЛТЕР
с многолетним опытом работы в Канаде
ТАНЯ ГУРЕВИЧ В.А.А.
514.256-1727
tanyalex@live.ca

профессиональные услуги:

- ◆ Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний
- ◆ Отправка отчетов электронной почтой
- ◆ Финансовое обслуживание бизнесов
- ◆ Отчеты по зарплате
- ◆ GST/QST — годовые отчеты
- ◆ Консультации и фискальное планирование

9335 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

ДОРОГИЕ РОДИТЕЛИ!
В детском саду «Шаг за Шагом»
в районе Кот Сэнт Люк
с марта месяца
есть свободные вакансии.

31 мая
ДЕНЬ
ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ

514-347-4638 Эмма Миллер
emma.miller@hotmail.com



Уборка

Профессиональные клининговые услуги

Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282



classified PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека? **ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**
 NEWS [HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

01. АВТОМОБИЛИ

ГАРАЖ MONTRAM
 Механические и кузовные работы
 (514) 916-6317

Be Unique and Learn The Right Technique!
НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН
 Основатель и директор
 Гарантируем снятие страха дороги.
 Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543 4784 Van Horne Avenue
 unique-driving-school.ca Suite 105, H3W 1H7
 ecounique5@gmail.com Montreal, Quebec
 facebook.com/unique.driving Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise de transport et des routes AOTR

АВТОМОБИЛИ С ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ США И КАНАДЫ

khmil@videotron.ca
 514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ. Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). 514-572-4708, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

Дипломированный специалист по массаже-терапии, акупунктуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 514-653-7776 Леонид. leonidmatvijenko@gmail.com. Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада. <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

Клиника «ДАОСТЕО». Мануальная остеопатия | Клинический массаж | Акупунктура | Проблемы опорно-двигательного аппарата (искривление позвоночника, остеохондроз, остеопороз, проблемы с суставами), радикулиты, люмбаго (прострел), хронические боли в спине, и т.д., мигрени, хроническая усталость, синдром «выгорания» | Укрепление позвоночника и восстановление межпозвоночных дисков специальными упражнениями. Димитрий 438-483-8729, daoistmonk@yahoo.com, Принимаются страховки.

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. Аппаратная косметология. Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. **Леа. 514-267-4746**

ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ
 ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
 CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ - ГИПНОТЕРАПИЯ - ГОМЕОПАТИЯ - ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электростимуляционная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ
 mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

03. ДЕТИ

В детском саду **Шаг за Шагом** в районе Кот Сэнт Люк с марта месяца есть свободные вакансии. **31 мая** день открытых дверей. Эмма Миллер 514-347-4638, emma.miller@hotmail.com

Детский сад «Росинка», район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 438-308-8653

Petite Planete Частный детский садик
 (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа
 Развивающие игры
 (514) 685-3729
 (514) 318-7799

Возврат до 75%

Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян, работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. 514-953-8883 www.nashlogoped.com

04. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа**, наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. 514-575-7629 Лена

05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

Покупка / Продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca
Ольга Успенская
 514-999-9260 courtier immobilier
 Опыт работы более 20 лет

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595

Недвижимость в Большом Монреале. Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирихина**, брокер по недвижимости. 514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

Покупка/Продажа недвижимости. Татьяна Семёнова. agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

Сдаются в CSL. 3^{1/2} (800\$), 4^{1/2} (1000\$), 5^{1/2} (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 -750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, дум, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

Satisfax Inspect Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота

Говорим по-русски

БОЛЬШОЙ НАБОР НА ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ

Lionel-Groulx www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307 звонить с 14:00 до 22:00

МАТЕМАТИКА всех уровней: Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально. Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro Plamandon. **unique-driving-school.ca** | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Выполняем весь спектр электроработ, а также обслуживание электрохозяйства. Бесплатная оценка. RBQ: 5762-8505-01. Т. **438-347-1941**

РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

RIB renovation

438 764-3982
rib.renovation.rib@gmail.com

Изготовление и установка окон, дверей, портьатио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. **(514)660-5136**, Аркадий

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж эл ектрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **(450) 681-7661, cell: 514-296-9076** Василий

Вывозу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129**, Александр

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258**, Сергей

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно! 514-322-5345.** www.dvaluminium.com

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

ÉV SERVICE ÉLECTRIVEN
Электричество на предприятиях и в жилых помещениях

Владимир ВАСИЛЬЕВ
Сертифицированный электрик

+1 (514) 705-0323
Член СМЕQ
RBQ 5754-0171-01
service.electriven@gmail.com

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников, профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

ПАРКЕТ – все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804**, Александр

Компания ARTEK STONE. Изготовление и поставка ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ и КИРПИЧА. Более 100 расцветок и 15 моделей. **(514)633-6363**

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ И РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

Квалифицированный ЭЛЕКТРИК. Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097, (438)937-4097**, Слава; **(514)766-4097**

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien
Канадская Медиа Групп
Canadian Media Group

МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео
(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
мебели и других грузов, начиная от одной вещи
Разнотоннажные грузовики + минивэн
7 дней в неделю
24 часа
(514) 880-0989
Профессионально. Страховка

11.02. РАБОТА | Требуются |

Требуются работники на полную занятость для подготовки машин к продаже. Знание языков необязательно. Хорошие условия. **514-983-9853**

ТРЕБУЮТСЯ МУЖЧИНЫ ДЛЯ УБОРКИ ОФИСОВ. Возраст: 30 - 45 лет. Две бригады: дневная и вечерняя. Оплата по договоренности, на чек. (514) 799-6864 - Евгений. expertmenage@bordic.com

ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧНЫЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек). Тел. **514-994-0706, 438-476-5555**

Требуются на работу водители по грузовым перевозкам в США. Необходимо иметь: Действующие права 1 класса; Отсутствие аварий и нарушений. Достойная оплата труда. Звоните (we speak english): **514-703-5770**

Требуются женщины на уборку. **514-775-1100**

Логистической компании требуется помощник бухгалтера на полную или частичную занятость. Место работы: промзона Lachine. **serge.shalai@gmail.com**

Ресторану Georgia срочно требуется помощник повара и официант (официантка). Знание английского или французского обязательно. **514-482-1881**

Гаражу «Монтрам» требуется грамотный и инициативный МЕХАНИК. Желательно со своей клиентурой. **514-916-6317** Александр.

Строительной компании требуются специалисты с опытом и без для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. **514-443-8687**

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. **514-484-9282**

Клинике Ideal Body требуются косметологи и медсестра со знанием французского и английского. тел. **(514)998-0998 Ext.1**

Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 18 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

Требуются водители и грузчики на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час **514-812-22-44 Борис**

Предоставляем работу на косметическом складе для мужчин и женщин. Полная/частичная занятость; утренние и вечерние смены. Знание английского или французского языков на базовом уровне обязательно. 3/п до 19\$/час. Звоните **(438) 686-8720** или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

Гаражу требуется автомеханик. **514-816-2690** Михаил

Требуются на постоянную работу рабочие (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). 3/п от 15\$ до 25\$. **514-946-9386** Артур

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514 322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;

Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: **allmontreal@gmail.com**

ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ

В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе. Необходимо знать и уметь:

- контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)
- таргетированная реклама
- smm
- баннерная, тизерная и прочая

Зарплата по договоренности.

Обращаться по емейл: **naba.admin@gmail.com**

Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку. Обучение на месте. 3/п до \$20/час. **514-633-6363**

12. ТУРИЗМ,
путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

Avia Voyages. Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. **514-284-4400; 1-866-984-4400**. Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС
| разное |

Ремонт крупной бытовой техники (стиралки, сушилки, посудомойки, холодильники, электроплиты) На выполненные работы год гарантии. **514-778-8035** Влад.

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрогодействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226**

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. **514-693-9449** (оставить сообщение с координатами для связи)

Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!
Tony Klisurov
514-623-6038
514-800-5171
klisurov@distance-surveillance.ca
www.istance-surveillance.ca

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради **514-731-9442**. (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ. • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canada's Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале
TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523 www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ
Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термодомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ
514-952-8150

Satisfax
Качество, Корректность, Низкие цены

КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА

Нам доверилось большинство русских бизнесов

514 - 5748976
satisfax@gmail.com

14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОРГАНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА
Переводчик ЭМИЛИЯ

- Иврит
- Французский
- Русский
- Украинский
- Английский

Услуги присяжного комиссара – заверение копий и подписей

emily999.translation@gmail.com (438) 380-1073

15. СТРАХОВАНИЕ

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

Страхование: жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

Страхование визитеров, новоприбывших, путешественников, жизни и здоровья, нетрудоспособности. Лучшие цены и условия. **Артем Ротов, 514-602-5250**

Страхование жизни, ипотеки, от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-9743**

16. ФИНАНСЫ

Бухгалтерские услуги: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

www.timan-associates.com
info@timan-associates.com

Timan & Associates C.P.A. Опыт работы более 20 лет

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVO, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

► Posez-moi vos questions

Valentina Foiu
Spécialiste hypothécaire mobile
Langues parlées : Russe et Roumain
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentina.foiu@td.com

Дипломированный бухгалтер с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | tanyalex@live.ca | **(514) 256-1727** | 9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

Бухгалтерские услуги. **Ольга Шмыгун.** • кон-

сультации • учет • сопровождение • налоговые декларации • Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca **514-261-0428**

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Нотариус. Виталий Гуменюк. Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). /Наследство. Завещания. /Регистрация браков. Брачные контракты./Мандаты и доверенности./Нотариальное заверение и легализация документов./Юридические консультации. Tél.: **514.748.6539** poste 23

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

Эмилия Альшулер. Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514) 656-7472. Immigration Project.** 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

Иммиграционный консультант Лариса Друтман. Визы: рабочие (Owner Operator Category), студенческие, бизнес, гостевые. Супер-виза для родителей **514-606-2767** www.ldrutman.com

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Metro De l'Église. 514-679-4551

Христианская церковь «Слово Жизни» приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046, 438-998-8554.** slovomtl@gmail.com

Уборка Профессиональные клининговые услуги
Генеральная уборка помещений. Мытье окон.

Уберем все до последней пылинки!

514-484-9282

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

Уроки вождения



Предоставление машины на экзамен
★
Назначение экзамена в ближайший срок
★
Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ

ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

Р О М А Н
(514) 865-2455
(514) 733-8959



ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH** предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099 /Тигран/




<http://dimsecurity.com> Member of CANASA, BSP, RBQ



dim digitalsecurityinc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88 info@dimsecurity.com
3850 Jean Talon Ouest, suite 150 H3R 2G8, Montreal (QC) Canada



PROTEX EXTERMINATION

ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ. ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

proextern@gmail.com **514. 561-8933**
<http://protexextermination.com/>

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ

all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

АРЕСТ ЛЕРМОНТОВА ЗА СТИХОТВОРЕНИЕ «СМЕРТЬ ПОЭТА»

(18 февраля) 2 марта 1837 года за свое стихотворение «Смерть поэта», посвященное А.С. Пушкину, был арестован Михаил Юрьевич Лермонтов, и начато следствие по делу о «непозволительных стихах», за которым наблюдал сам император. Дата эта известна и хранится в памяти преимущественно людей мира литературы и искусства, тогда как само событие, повлекшее за собой арест поэта известно многим.

«Погиб поэт! – невольник чести...», – строки, которыми начинается написанное Лермонтовым стихотворение «Смерть поэта», родились в голове человека, не входившего в круг близких друзей Пушкина. Однако, Лермонтов хорошо знал обратную, закулисную сторону того мира клубов, балов, светских салонов и вечеров, где на фоне ярких нарядов, высоких нот, мундиров и регалий рождались, жили и расплзались извечные «чёрные спутники» человеческих душ: зависть, лесть, подлость, сплетни, клевета.

Обо всём этом он с горечью и болью написал в своём стихотворении. И тем ярче и острее были чувства поэта, чем ярче он осознавал себя неотъемлемой частью этого мира, выбраться из которого возможности не было. В этом и феномен творчества Лермонтова: попытка вырваться на свободу из клетки, услышать, как порыв свежего ветра наполнит парус души, поиск правды и образа истинного героя в прошлом, которое, возможно, было лучше, «чище», чем настоящее.

Распространение стихотворения «Смерть поэта» через рукописные копии принесло Лермонтову широкую известность, несмотря на то, что отношение в обществе к стихотворению было неоднозначным, так же как и к Дантесу – участнику дуэли с Пушкиным. И первоначально стихотворение заканчивалось строками:

*Замолкли звуки чудных песен,
Не раздаваться им опять:
Приют певца угрюм и тесен,
И на устах его печать.*

Однако именно разнотоллки по поводу содержания стихотворения, информация о том, что часть общества и отдельные придворные делают попытки выступить в защиту Дантеса, побудили Лермонтова дописать строки, ставшие поводом для ареста:



*А вы, надменные потомки
Известной подлостью прославленных
отцов,*

*Пятою рабскою поправшие обломки
Игрою счастья обиженных родов!
Вы, жадною толпой стоящие у трона,
Свободы, Гения и Славы палачи!
Таитесь вы под сению закона,
Пред вами суд и правда – всё молчи!..
Но есть и божий суд, наперсники
разврата!*

*Есть грозный суд: он ждет;
Он не доступен звону злата,
И мысли и дела он знает наперед.
Тогда напрасно вы прибегнете*

к злословью:

*Оно вам не поможет вновь,
И вы не смоете всей вашей
черной кровью*

Поэта праведную кровь!

Первая часть стихотворения была названа шефом корпуса жандармов Бенкендорфом дерзостью, а вот относительно второй он выразился куда более определённо, отнеся её к вольнодумству и сравнив с преступлением.

Первой реакцией Николая I был призыв к военному лекарю освидетельствовать поэта на предмет его вменяемости. За Лермонтова вступились друзья Пушкина, и прежде всего Жуковский, близкий императорской семье. В итоге, решением императора Лермонтова перевели из Лейб-гвардии Гусарского полка в Нижегородский драгунский полк без понижения в звании. Полк тот нёс службу на Кавказе, куда и отправился вскоре русский поэт, где он почерпнул много нового и интересного для своего творчества.



21 марта – Всемирный день поэзии. В Санкт-Петербурге приносят цветы Эмилю Нелегану, а в Монреале – к памятнику А. Пушкину.

ПОЭЗИЯ БЕЗ ГРАНИЦ

*Прощаюсь с Питером, надолго ли –
не знаю.
Бесспорно лишь одно, что в полночь
улетаю.
И вот прощальный мой визит
Туда, где памятник стоит.*

*Поэт канадский Нелеган.
Сквозь морозящий дождь, туман
Как будто слышится:
Корабль мой «Vasseau d'or massive»*,*

*К балтийским берегам приплыв,
Здесь бросил якорь. Город островной
Похож на город мой родной,
(Хоть каждый и неповторим)
И я уже сроднился с ним.*

*Санкт-Петербург – дворцы, мосты,
каналы,
Внушительные строгие порталы.
А небосвод так чист или нахмурен...
Весь город словно «олитературен».*

*«Благодарю от всей души, месье Эмиль!
За океан, за сотни верст и миль.
Я, отправляясь в сказочный вояж -
Давно хочу увидеть город ваш.*

*Да, Монреаль красив и знаменит,
И Пушкину там памятник стоит.
В такой же предзакатный тихий час
Я передам ему поклон от Вас ...*

*Санкт-Петербург и Монреаль –
вы побратимы.*

*И узы эти глубоки, хотя незримы.
Поэзия не знает рубежей,
Соединяя страны и людей.*

Lina Polynskaja

* «Vasseau d'or massive» – стихотворение Эмиля Нелегана

ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

Membre de l'Ordre des Dentists du Québec
Membre de l'Ordre des Denturologists du Québec

- Стоматолог
- Имплантолог
- Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ
ЗУБОТЕХНИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРИЯ

Принимаем страховки и велфер

5845, Cote des Neiges, # 300, Montreal, Qc.

514-738-2279 | 514-738-5073





НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE / WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est
Montréal, QC, H1N5L5
www.medicalspamontreal.com
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland
Montréal, QC, H4A1E7
www.911slim.com
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,
Chateauguay, QC, J6J5E8
www.medicalsparivesud.com
514-998-0998 ext.3

Весенние скидки!

Скидки действительны до 31-го мая 2020г.

Верните себя в форму и подготовьтесь к лету с клиникой Ideal body!

Процедуры для лица:

- 3 Микродермабразии + кислородная инфузия – 300 \$;
- 3 фракционных лазера – 360 \$;
- 3 химических пилинга – 300 \$;
- 5 процедур IPL (фотоомоложение) – 400 \$;
- Химический пилинг + европейский уход за лицом за 169 \$;
- 5 лифт-массажей + кислородная инфузия – 350 \$.

Процедуры для тела:

- Лазерная эпиляция всего тела – 1600 \$;
- 7 липомассажей (LPG) + 7 липолазеров за 699 \$;
- 10 липомассажей (LPG) – 675 \$;
- 10 процедур Slimwave – 650 \$;
- 7 процедур ультразвуковой кавитации – 259 \$

Fotona:

- 5 процедур по подтяжке кожи – 650 \$;
- 5 процедур Hot sculpting – 650 \$;
- 3 процедуры Fotona 3D – 990 \$;
- 3 процедуры Fotona 2D – 690 \$;
- 3 процедуры Fotona 4D – 1250 \$;
- Микро-лазерный пилинг. 3 процедуры за 599 \$;
- 3 процедуры от прыщей Fotona – 450 \$;

• Fotona. Подтягивание и омоложение влагаллица. 3 процедуры за 2340 \$ *

/Безоперационное лазерное лечение стрессового недержания мочи, синдрома вагинальной релаксации и вагинальной атрофии./

* в течение ограниченного времени и только при покупке вагинального подтягивающего пакета Fotona получите антипигментацию влагаллица Fotona **БЕСПЛАТНО**.

Иньекции: увеличение губ и подтяжка лица!

- 3 процедуры микрокальвания за 570 \$;
- Мезотерапия 200 \$ за зону;
- RP Vampire подтяжка лица – 600 \$ или 3 за 1490 \$;
- Терапия роста волос с PRP за 600 \$ или 3 за 1650 \$ **

** После покупки 3 процедур для роста волос PRP, **БЕСПЛАТНАЯ** процедура по регенерации волос Fotona;

- Подтяжка лица SCULPTRA, ботокс подтяжка – 600 \$;
- Лечение двойного подбородка Belkyra – 600 \$ или 3 за 1500 \$;
- Ботокс 20 инъекций за 140 \$;
- Гиалуроновая кислота (0,5 мл) за 289 \$;

КУПИТЕ 1 шприц с гиалуроновой кислотой за 550 \$ и получить 20 единиц ботокса **БЕСПЛАТНО!**

• CoolSculpting * **СКИДКА ДО 50%!** (Цены указаны на стойке регистрации)

• CoolSculpting 4 цикла за 2400 \$ + вы получаете 1 Fotona Hot Sculpting и 1 липомассаж **БЕСПЛАТНО!**

PROFOUND* (предложение с ограниченным временем)
PROFOUND – это революционный НОВЫЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ уход за лицом и телом, разработанный для создания новых эластина, коллагена и гиалуроновой кислоты.

- Получите 2 по стоимости одного за 2400 \$;
- O-shot / P-shot за 1200 \$;

ТОЛЬКО в клинике на Sherbrooke:

- Хаммам / сауна за 15 \$;
- Турецкая баня / сауна + пилинг для тела + грязевое обертывание + процедура для лица Cleopatra – 150 \$;
- Европейский уход за лицом: 3 за 219 \$;
- Уход за ногами Cleopatra + простой педикюр за 65 \$;
- Ухода за руками Cleopatra + простой маникюр за 65 \$;

Скидка 20% на всю продукцию **RIVAGE !!!**
Скидка 15% на всю **Proti-Diet !!**



Только сертифицированные специалисты
Только разрешенные Минздравом Канады препараты
пн.-пт. 8:00-21:00; сб. 8:00-18:00

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com 514.998.0998, 514.558.1571

Уборка



Уберем все до последней пылинки !

Профессиональные клининговые услуги

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282

ТОП-10 САМЫХ ПРОСТЫХ СПОСОБОВ ПРИДУМАТЬ НАЗВАНИЕ ДЛЯ КОМПАНИИ ИЛИ ПРОДУКТА

Сегодня за профессиональный нейминг - разработку коммерчески эффективного имени для торговой марки, бизнесмены готовы более охотно платить хорошие деньги. Но прежде чем платить деньги специалистам по неймингу, можно попробовать придумать название самостоятельно. Нередко результат такого дилетантского подхода после экспертизы проведенной авторитетными специалистами по брендингу признается весьма удачным. О 10-ти самых простых методах разработки имени для торговой марки, которые могут быть взяты на вооружение каждым бизнесменом, рассказывает Вадим Горжанкин, генеральный директор PR & Brand агентства «Красное Слово», эксперт в сфере маркетинговых коммуникаций.

Метод № 1 – Топоним (географическое название)

Обратите внимание на то, где находится ваш бизнес или откуда ведет происхождение ваш товар или его ключевой ингредиент. По данному принципу образованы такие бренды как мясоперерабатывающий комбинат «Рублевский», минеральная вода «Ессентуки», пиво «Клинское», масло «Вологодское», водка «Finlandia», квас «Очаковский», мебель «Шатура», сигареты «Winston», ликёр «Malibu», телекоммуникационная компания «Nokia».

Метод №2 – Имя

Один из самых простых способов назвать компанию или продукт – это имя человека. По данному принципу образованы такие бренды как шоколад «Аленка», пиво «Афанасий», замороженные полуфабрикаты «Дарья», мужской журнал «Максим», женский журнал «Лиза», автомобиль «Mercedes», сеть химчисток-прачечных «Диана», продукты быстрого приготовления «Александра и Софья».

Метод № 3 – Фамилия

Наряду с именем основной бренда может быть фамилия. Как правило, названием бренда становится не просто фамилия, а фамилия основателя компании. Например, автоконцерн «Ford», шоколадная продукция «А.Коркунов», пиво «Бочкарев», водка «Smirnoff», сеть ресторанов «McDonald's», джинсы «Levi's», чай «Brooke Bond», гидромассажное оборудование «Jacuzzi», вермут «Martini», самолеты «Boeing», ручки «Parker», производитель спортивной одежды «Adidas».

Метод № 4 – Природа

Природа может быть источником вдохновения не только для художников и музыкантов, но и для специалистов по неймингу. Стоит отметить, что нередко животное, растение или природное явление ассоциируются со свойствами продукта: реактивная система залпового огня «Град», высокоскоростной поезд «Сапсан», интернет-гипермакет «Утконос», сеть салонов для детей и

будущих мам – «Кенгуру», автомобили «Jaguar», спортивная одежда «Puma», автосигнализации «Alligator».

Метод № 5 – История

Нередко именем бренда становится значимое историческое событие или персонаж. Стоит отметить, что эксплуатация истории особенно часто задействуется для формирования названий ресторанов. В качестве примеров можно привести московские рестораны «Годуновъ», «Пушкинъ», «Граф-Орлов» или «Петров-Водкинъ». Немало примеров «исторического нейминга» встречается и в других сферах бизнеса: коньяк «Napoleon», пиво «Степан Разин», папиросы «Беломорканал», кондитерская фабрика «Большевик», автомобили «Lincoln», торгово-производственная группа компаний «Бородино».

Метод № 6 – Мифология

Специалисты по неймингу не оставили без внимания и мифологию, которая стала одним из самых продуктивных источников для имен брендов. Например, свое название автоконцерн «Mazda» получил в честь зороастрийского бога жизни по имени Ахура-Мазда, а идея названия напитка «Sprite» родилась в 40 годы XX столетия. В то время в рекламных кампаниях «Coca-Cola» был особо популярен малыш Спрайт — эльф с серебряными волосами и широкой улыбкой, который носил вместо шляпы пробку от напитка. Чуть позже его имя стало названием нового газированного напитка – «Sprite».

Метод № 7 – Составное слово

Довольно часто именем бренда становится составное слово, образованное при сложении двух слов. Например, коммерческий банк «Альба-банк», авиакомпания «Аэрофлот», оператор сотовой связи «Билайн», автоконцерн «Volkswagen», зубная паста «Aquafresh», линия средств по уходу за волосами «Sunsilk», кредитные карты «MasterCard», телеканал «Euronews», еженедельный общественно-политический журнал «Newsweek».

Метод № 8 – Акроним

Акроним – это аббревиатура, образованная из начальных букв, частей слов или словосочетаний, произносимая как единое слово, а не по буквам. Пример: аббревиатура «ГУМ», образованная от «Главный Универсальный Магазин» произносится как единое слово гум, а не гэ-у-эм. т.е. не по буквам. В качестве известных акронимов можно привести название музыкальной группы «ABBA», сформировано из первых букв имен ее участников: Agnetha, Björn, Benny, Anni-Frid или название автомобильной марки «ВАЗ» (Волжский автомобильный завод).

Метод № 9 – Цитата

Хорошо запоминающимся именем бренда по причине его закреплённости в сознании потребителей может стать название или выражение из произведения массовой художественной культуры: кино, мультипликация, музыка, литература и др. В качестве примеров можно привести такие бренды как молочные продукты «Простоквашино», ресторан «Белое солнце пустыни», сеть магазинов кожи и меха «Снежная королева», сеть магазинов строительных материалов «Старик Хоттабыч».

Метод № 10 – Аллитерация

Имя бренда может основываться на аллитерации – ритмичных повторах одинаковых и однородных согласных звуков. В качестве примера можно привести такие известные бренды как напиток «Coca-Cola», пельмени «Сам Самыч», конфеты на палочке «Chupa-Chups», магазины одежды «Naf-Naf», шоколадные батончики «KitKat», молочные продукты «Милая Мила», освежающие конфеты «Tic-Tac», корма для домашних животных «Kitekat».

Мнение эксперта

«Выше приведенные лишь 10 наиболее простых методов формирования имени торговой марки, – резюмирует Вадим Горжанкин, генеральный директор PR & Brand агентства «Красное Слово». – При этом такая научная дисциплина как нейминг, являющаяся частью брендинга и посвященная разработке коммерчески эффективных имен для торговых марок, насчитывает не менее 30 основных методов. Стоит отметить, что имя бренда должно не просто нравиться его владельцу, но и вызывать необходимые для позиционирования ассоциации у целевой аудитории и опираться на знаковые символы и устоявшиеся понятия. Все это достигается путем соответствующих исследований. Кроме того, имя бренда должно быть охраноспособно. Прежде чем вкладывать деньги в продвижение торговой марки важно четко понимать, что последняя обладает исключительными правами в отношении соответствующих товаров и услуг».



| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 3 | | | 4 | | | |
| | 2 | | 9 | 3 | | | 4 | 7 |
| | | | 8 | | | 1 | | |
| | | | | | 6 | 5 | 3 | 9 |
| | | | | | | 4 | 7 | |
| | | | | 4 | 2 | 6 | | |
| 5 | | | 2 | | | | 9 | |
| | 3 | 7 | | 9 | | | | |
| 2 | 1 | | | | | 3 | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 9 | | | 3 | | | |
| | 3 | | | | | 7 | 9 | |
| | | 6 | | | | | | |
| | | | | | 1 | 5 | | |
| 5 | 6 | | 7 | 4 | | 8 | | |
| | 8 | | | | 9 | | | |
| | 9 | | 4 | | | | | 8 |
| | 7 | | 3 | 1 | | | 2 | |
| | | | | 9 | | | 1 | 3 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|---|---|---|
| | | | | | | | | |
| | | 3 | | | | | 8 | 7 |
| | | 9 | | 3 | | | | |
| 3 | 4 | | 6 | 7 | | | | |
| 6 | 1 | 9 | | | | | | |
| | 2 | | 5 | | | | 1 | 4 |
| | | | 6 | 5 | | 2 | | |
| 5 | | | | 2 | | | 3 | |
| | 9 | | | 7 | | | | 5 |

Анекдоты Лечим коронавирус юмором

 Любимой теще:
 — Вот Вы, мама, вечно на меня ворчите, а я все равно вас ценю и уважаю! Вот, путевку Вам купил, в Милан!

 Главврач делает обход больницы.
 — Как пациент с подозрением на коронавирус?
 — Нормально. Положили в отдельную палату. Назначили специальную диету.
 — Что за диета?
 — Кормим печеньем.
 — Почему печеньем?
 — В щель между полом и дверью больше ничего не проходит...

 — Слышал, из-за коронавируса отменили все концерты Олега Винника!
 — Как говорится, не было бы счастья...

 Говорят, у каждого коронавируса есть татуировка: «Китай-наш».

 — А у тебя коронавирус?
 — Да.
 — А он у тебя из Китая или Ирана?
 — Обижаешь, чисто итальянский!

 На приеме у врача.
 — Ну что, больной, ваши анализы на коронавирус пришли... И не приближайтесь ко мне!

 Узбекские ученые пытались создать вакцину от коронавируса, но всякий раз у них получался плов.

 В России зафиксирован первый случай смерти от коронавируса.
 Мужчина задушил свою тещу после 3-х дней совместного домашнего карантина...

 После Всемирного карантина через 9 месяцев родится рекордное количество детей и мы будем называть их корониаллы.

 Основной путь распространения коронавируса - интернет.

 Русская рулетка в наши дни: компания друзей собирается отметить день рождения, зная, что один из них только что вернулся из Италии, а другой из Китая.

 Коронавирус обходит тех, кто выплачивает кредиты.

 Прочитал новость: коронавирус, как выяснили ученые, вызывает смерть в основном у лиц старше 65 лет. Не вирус, а просто мечта Пенсионного Фонда!

 В связи с эпидемией коронавируса на стройках появилась новая профессия - заразно-рабочий.

 Я сегодня посмотрел на живую летучую мышь. Тот, кто догадался это съесть, несомненно, был болен еще до коронавируса.

 А вот при советской власти эпидемии не было, поскольку все приехавшие из Японии, Италии, Франции и Германии легко поместились бы в одной больницы палате.

 — Семён Маркович, а шо вы без маски? Не боитесь заразиться коронавирусом?
 — Фима, мне 75 лет, у мене гипертония, простатит, псориаз, камни в почках, тахикардия и аллергия на кошек. Там такая конкуренция, шо если в организм попадет коронавирус, он таки станет в очередь!

- Бэрримор, что это за вой на болотах?
 - Население скупает туалетную бумагу, сэр.
 - Но зачем?
 - Гречка оказалась не очень, сэр.



Карантин в коронавирус – отличный способ передохнуть

Это был короткий тест на то, оптимист вы или пессимист

Прежде чем лопать пузырьки в упаковочном полиэтилене, запомните – воздух там - китайский.

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|--|----|----|----|----|---|----|---|
| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 |
| | | | | | | 10 | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | 12 | | | | | | |
| | | | | | | 13 | 14 | | | 15 | | | | | | |
| 16 | | | | | 17 | | | | | | | 18 | | | | |
| | | | | 19 | | | | | | 20 | | | | | | |
| 21 | 22 | | 23 | | | 24 | 25 | | | | | 26 | | | 27 | |
| | | | 28 | 29 | | 30 | | | | 31 | | 32 | | | | |
| 33 | | | | | | 34 | | | | | | 35 | | | | |
| | | | 36 | | 37 | | | | | 38 | 39 | | | | | |
| 40 | | 41 | | | | 42 | | 43 | | | | 44 | 45 | | 46 | |
| | | | | | | | | 48 | | | | 49 | | | | |
| 50 | | | | | | | | | | | | 51 | | | | |
| | | | | | | 52 | | 53 | | 54 | | | | | | |
| 55 | | | | | | | | | | | | 56 | | | | |
| | | | | | | 57 | | | | | | | | | | |
| 58 | | | | | | | | | | | | 59 | | | | |

КРОССВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

ПО ВЕРТИКАЛИ:

- Слабый дурной запах.
- Оборонительный доспех из железных пластин на Руси в 1617 в.в.
- Знак различия на воротнике форменной одежды.
- Вымогательство путем запугивания и угрозы.
- Эмблема на фуражке моряков.
- Компьютерный ...
- Хищное млекопитающее.
- Карточная игра.
- Черная ткань с серым оттенком.
- Опера Джузеппе Верди.
- Осел.
- Городошная фигура.
- Вид искусства.
- Город Золотой Орды.
- Рассказ Антона Чехова.
- Город в Московской области.
- Возвышение перед алтарем в православной церкви.
- Парнокопытное животное семейства полорогих.
- Государство на побережье Балтийского моря.
- Женское имя.
- Крупная кобра.
- Владения рода у тюркских народов.
- Греческая буква.
- Персонификация победы в греческой мифологии.
- Африканское государство.
- Герой одной из опер Модеста Мусоргского.
- Отступник, изменник, предатель.
- Финиш для вычислений.
- Спортивный снаряд.
- Авангардистское течение в литературе, образительном искусстве, театре.
- Опера Сергея Прокофьева.
- Клевета, поклеп, напраслина.
- Музыкальное произведение траурного характера.
- Калмыцкая водка из простокваши.
- Старый, опытный воин.
- Снасть для ловли рыбы.

514-909-6446



НОВОСТИ

МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ
НА САЙТЕ**

**WEMONTREAL.COM,
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!

Кариббы - тропический рай! Британские Виргинские Острова



sailaviemontreal@gmail.com

Осталось 2 места



Sail la Vie

514.909-6446

Canada Tour

www.canadaguidetour.com
info@canadaguidetour.com

Индивидуальные туры по Канаде
 Групповые туры проводятся с мая по сентябрь
 Индивидуальные туры ежедневно
 на новых автомобилях с водителем и гидом

Туры и экскурсии 514-659-8459
 410 St-Nicolas, Suite 245

Авиа билеты и путёвки 514-284-4400



Добро пожаловать!
 Лариса и Аркадий

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале
 как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание (К)
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523
 tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

TIRAT CARMEL
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
 (район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
 (рядом Cartier и парк)



ESSOR ASSURANCES **СТРАХОВАНИЕ**

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер
Габриела МАСТЕРОВА
gabriela.masterova@essor.ca

ДОМА
 АВТОМОБИЛИ
 ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 30162 www.essor.ca



SNOW DISCOUNT

Горные лыжи
 Сезон продолжается!

Новинка сезона 2019-2020г.
 Рент и продажа лыжного снаряжения:
 Сноуборды, горные, кроссовые лыжи;
 Ботинки, палки, коньки фигурные и хоккейные;
 Всё оборудование - новое и б/у - в отличном состоянии,
 прошедшее предпродажную подготовку!

**ВСЕ РАЗМЕРЫ И ВСЕ РОСТОВКИ ЛЫЖ И БОРДОВ!
 ШИРОКИЙ ВЫБОР СНАРЯЖЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ.**

- ЛЫЖИ ГОРНЫЕ - от 40\$
- СНОУБОРДЫ - от 60\$
- БОТИНКИ - от 50\$
- КАСКИ - от 30\$
- ПАЛКИ - от 25\$
- ОЧКИ - от 20\$
- КРЕПЛЕНИЯ д/бордов- 45\$
- ЛЫЖИ КРОССОВЫЕ от 60\$ туристические и спортивные

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СПОРТИВНЫХ КУРТOK И ШТАНОВ (Новые и в сост.новых) Spyder, Carbon, Desente, H/H, Rosignol, Burton, Avalange...

Действует система скидок при покупке снаряжения в комплекте на семью.

Весь сезон – тренинг и инструктаж на склонах Bromont, Saint-Saveur, Mont Tremblant...

Территориально – располагаемся в Saint Laurent (метро Cote Vertu) H4L5B3

Все справки о наличии снаряжения и часах работы:
 по тел. **514-549-9264** Владимир

МЫ ГАРАНТИРУЕМ КАЧЕСТВО И НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА ВСЕ АССОРТИМЕНТ!

Здоровое движение



www.banya-montreal.com

Domaine Saint-Alexandre

НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ НА ДРОВАХ И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ;
 НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ И НА ОДИН ДЕНЬ.

VISA
 MasterCard

БАННЫЙ КОМПЛЕКС
 УЮТНЫЙ ОТЕЛЬ С ДОМАШНЕЙ АТМОСФЕРОЙ

ПАСЕКА:
 (ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)

(450) 247-3687; (514) 660-8767
 924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L 1H0




514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

L'ESPRIT DE CAMP...

как для маленьких, так и для больших!

С 1957

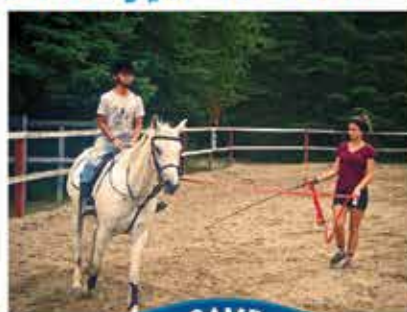


...огромный выбор из твоих любимых занятий

Конный спорт, теннис, стрельба из лука, лодки, катамаран, мини-ферма (козы, собаки, кошки, кролики, поросята, овечки, павлины, куры...), плавание, каноэ, альпинизм, прохождение препятствий, экскурсии, бег, поделки, вечера у костра, природоведение, мини-гольф, игры (мяч, бадминтон, командные игры, и т. д.)

...И много-много других открытий!

Девочки от 5 до 16 лет Мальчики от 5 до 12 лет



CAMP MÈRE CLARAC - SAINT-DONAT
campclarac.ca • info@campclarac.ca
819 424-2261 • 514 322-6912
БЕСПЛАТНО



ДНИ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ:

в субботу и воскресенье

6 и 7 июня 2019

Захватите с собой **ПИКНИК!**

СКИДКА 10%

ПРИ ЗАПИСИ ДО 15 АПРЕЛЯ

СОВЕРШЕНСТВУ – ВРЕМЯ! СКИДКАМ – ЧАС!



| 2020 NX 300 | | |
|--|--|---------------------------------------|
| Процентная ставка на аренду от 0,9% * на 36 месяцев | Оплата раз в 2 недели от 198 \$ ¹ начальный взнос - 6 142 \$ | Delivery credits до 1 500 \$ ² |
| Стоимость автомобиля 45,557 \$ ³ | | |
| Выплаты и стоимость автомобиля включают Delivery credit 1500 \$¹, 48000 км/на срок использования затем 0,20\$ за каждый доп. км. | | |

| 2020 UX 250 | | |
|--|--|---------------------------------------|
| Процентная ставка на аренду от 2,9% * на 36 месяцев | Оплата раз в 2 недели от 188 \$ ¹ начальный взнос - 6 020 \$ | Delivery credits до 1 000 \$ ² |
| Стоимость автомобиля 41,707 \$ ³ | | |
| Выплаты и стоимость автомобиля включают Delivery credit 1000 \$¹, 48000 км/на срок использования затем 0,20\$ за каждый доп. км. | | |



Начни поиск своего LEXUS с нового приложения Lexus App

Концерны LEXUS в Монреале / LEXUSMONTREAL.CA



Signature Package shown

Premium Package shown



Предложение действительно до 31 марта 2020 года. Договоритесь о встрече с вашим представителем уже сегодня.



LEXUS GABRIEL BROSSARD

www.lexusgabrielbrossard.com

450 923 7777 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6

Помощь в финансировании. Финансовый директор Инна Харитоновна ext. 3035
Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

¹ Delivery credits предоставляются при покупке или аренде нового автомобиля Lexus 2019 или 2020 года определенных моделей, имеющихся в наличии у каждого дилера, и будут вычитаться из окончательной утвержденной стоимости после добавления налогов. Автомобиль должен быть приобретен/арендован, зарегистрирован и доставлен до 31 марта 2020.
² Предложение по аренде предоставляется Финансовыми Сервисами Lexus и должно быть обеспечено обеспечением кредита.
³ Пример аренды модели NX 300 AWD 2020 с опцией "Т" полной стоимостью 45557\$ (Delivery credit 1500\$ включено) на период оплаты за 36 месяцев с годовой процентной ставкой 0,9%; общая стоимость платежей 78, каждые 2 недели по 198\$ (1500\$ Delivery credit включено) с начальным взносом 6142\$ или эквивалентом, без гарантийного взноса 0\$. Первый взнос обязательен при подписании контракта аренды, но сумма не включает лицензию, страховку, разрешение на новые шины (15\$) и соответствующие налоговые сборы. Ограничение километража отменяется 48000км, за каждые дополнительные километры взимается оплата 0,20\$. Налоговые сборы, регистрационные номера и страховка не включены.
Пример аренды модели 2020 UX 250 с опцией "P" полной стоимостью 41707\$ (Delivery credit 1000\$ включено) на период оплаты за 36 месяцев с годовой процентной ставкой 2,9%; общая стоимость платежей 78, каждые 2 недели по 188\$ (1000\$ Delivery credit включено) с начальным взносом 6020\$ или эквивалентом, без гарантийного взноса 0\$. Первый взнос обязательен при подписании контракта аренды, но сумма не включает лицензию, страховку, разрешение на новые шины (15\$) и соответствующие налоговые сборы. Ограничение километража отменяется 48000км, за каждые дополнительные километры взимается оплата 0,20\$. Налоговые сборы, регистрационные номера и страховка не включены.
Это предложение ограничено сроком действия и действительно только для резидентов провинции Квебек и дилера Lexus Quebec. Может потребоваться залог или обмен между дилерами (не может быть использован и исключать случаи). Специальные предложения могут быть изменены или отменены без предупреждения. Предложение истекает в срок с 1 марта 2020 г. и заканчивается 31 марта 2020, возможно переносом или продлением. Обратитесь к вашему дилеру Lexus за дополнительной информацией.